中華民國僑委會登記證台僑新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2672
P. O. Box 68
印承及印督
工商日報有限公司
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
（外埠仍寄兩張）
新聞紙類第一〇〇〇五號

美在太平洋安尼威吐克島
已開始核子試驗
將連續爆炸卅次
九天前曾發射原子砲彈一枚

【華盛頓八日合衆社電】美國將在現時之太平洋核子試驗，作三十次核子爆炸之消息，引起吾人付與原子能委員會可能延長其試驗時間。衆議院議員彼特維日稱：「一九五八年三十次核子爆炸之首次，已于四月廿八日在安尼威吐克舉行。」原子能委員會拒絕證實四月廿八之爆炸日子，但未有批評三十次之數字。三十次爆炸之一連串試驗，係任何國家舉行之最大試驗。去年美國在內華達沙漠爆炸廿四次，但在太平洋未曾超過十次。蘇聯在其最後一次試驗，約爆炸六次，便宣佈無條件停止試驗。假如此消息正確，則表示原子能委員會將在安尼威吐克盡量爆炸，因為預料東西兩方可能在不久可能有停止爆炸之協議。據遇人士稱：三十次爆炸，可以在某一時期滿足美國核子武器試驗之需要。

【華盛頓七日合衆社電】美國原子能委員會今日證實，美國於九天前在太平洋安尼威吐克珊瑚島之一系列原子試驗中，發射其第一枚砲彈。原子能委員會未有進一步說明其詳細情形。

【華盛頓七日合衆社電】據美衆院議員波特今日宣稱：美國於九天前在太平洋安尼威吐克珊瑚島，在其一系列之原子試驗中，發射第一「核砲彈」。波特亦由試驗專家說此間，其在衆院所發表演說中說明該日期，在該項演說中彼稱原子能委員會曾宣佈此次發射。波特引述在安尼威吐克高級科學家之談話稱：「彼等不能看出其理由，何故就彼等所知每一次試驗之目的及其結果，在每次爆炸後不能公開宣佈。」該國會議員并謂：「此種對保持秘密之公開措施，係對國家之一種措施。」此係議員人民對於知悉之權利。」波特並謂：「吾人小型核子彈試驗」之能力所作之解釋，殊屬關于美國如實施每一次爆炸之時間及規模將會使蘇聯試驗其對於偵知「吾人小型核子彈試驗」之能力所作之解釋，表示關切，則爲何并不讓任何蘇聯試驗其設備乎。……相信蘇聯共產黨人之所謂契約。」

北大西洋外長會議結束
力主將統一德國問題
爲高峯會議重要項目

【哥本哈根八日美聯社電】西方國家今日向蘇聯挑戰，謂其協助要求達成世界和平之若干新途徑，而不可使用高峯會議以宣傳。北今爲止，以前一切之途徑均告失敗。美國國務卿杜勒斯及其他之北大西洋公約國外長贊同，會請蘇俄之「衛德外交」可能因得致和平之一種方法。彼等並謂，高峯會議而有誠實之事前籌備與有利之氣氛者，則彼等預料獲致協議。北大西洋公約組織之各外長在此間結束其爲期三日之會議時，力言統一德國問題乃東西雙方任何會議議程之最重要項目。彼等並聲稱，任何高峯會議之議程，必須包括裁軍及其他之問題在內。在哥本哈根召開之北大西洋公約組織外長會議結束後，英美法三國昨日在哥本哈根發表關於高峯會議之東西雙方會議中，英美法三國預備讓同蘇聯出席參加之餘地。三國組織問題之聯合聲明，該聲明有謂，其他之國家，例如義大利，亦能包括在出席會議者之內。若干外交界人士以爲，將義大利包括入任何高峯會議，此種論調無及於開放將共黨之波蘭包括於會議席上之門戶。

【倫敦八日路透社電】英國外部發言人今日談稱：西方三強對於高峯會議籌備事項，「並未採用劃等之原則」。發言人在每日……

【倫敦七日美聯社電】西方外交人士今晚稱：蘇聯已給予西方一項秘密文件，以期打……可能大大可能有……或一種籌備高峯會議之外長會議之內……

開高峯會議致治性工作計劃大規模談判之路。彼等謂：爭論十五頁之蘇聯備忘錄，廣泛地涵蓋中蘇聯願意在高峯會議討論之問題。被列舉之十個最重要之世界問題，包括裁軍、中東、德國和約、取消海外基地及和平使用太空等項在內……

中共通知日本
停止談新貿易

【東京八日中央社專電】中共匪幫今日宣佈：停止將來與日本的所有一切商務談判，以抗議「日本政府對第四次私人貿易協定的敵對態度」。他們已通知駐在中共匪區的日本貿易代表，祇要日本維持其現在的態度一天，便一天不與日本締結新的進口合同。不過中共匪幫宣稱，他們將履行與日本所締結的各項進口合同。

【東京八日中央社專電】據此間接近政府的人士今晚說：日本政府將不與北平舉行政府階層的會談，以謀求恢復貿易談判，或要求其釋放被俘的日本漁船，日本政府將保持其現在的對匪共的政策。

杜卿在西柏林演說
指斥蘇聯
毫無信用

【柏林八日路透社電】美國國務卿杜尼斯今日譴責蘇聯，謂蘇聯未能履行其所訂之各國協約。杜氏並重申西方國家確保柏林領土完整之保證。杜氏在西柏林市議會致詞，一再抨擊蘇聯領袖等是一群且無上帝之唯物主義者，彼等並不以爲在道德上有履行其所承擔責任之束縛。因此如欲與彼等於解決政治問題，及限制軍備上獲得進展與達成協議，甚覺困難。蘇聯常常以爲締結與破壞協約乃一國合法之國際慣例，蘇聯之所謂契約，即列寧之所謂「契約者就爲將來之破壞而設」。杜氏於讚揚西柏林之建設工作後，渠稱：渠相信西柏林市民之蘇聯經過十年長之拒絕簽訂德國和約之後，美國決定同意此項和約，由此而觀，西方國家不必放棄其對德國及柏林之希望。

【柏林八日路透社電】美國國務卿杜尼斯今日由哥本哈根之北大西洋公約組織會議之後，乘機抵此作六小時訪問。西柏林市長柏蘭特在機場相迎，杜氏在機場發表簡短之談話後，即由柏蘭德陪同乘車巡遊西柏林各區。渠於今日下午在西柏林市議會發表政策演說，並出席西柏林市招待會後，隨即乘機前往巴黎參加美國駐歐之外交代表會議。

【柏林八日美聯社電】美國國務卿杜尼斯今日指摘蘇聯破壞裁軍談判，謂蘇聯欲以製造中（共）……

美飛彈試驗場
機械工人
準備罷工

【佛羅里達州．卡納維拉爾角八日合衆社電】國際機械人員協會之人員，今日在此空軍飛彈試驗中心罷工，並要求此間之其他工作人員響應，以表示承認彼等之糾察線。該會之代表烏霖和稱：午夜後，吾人將在……佈下一糾察線。吾人與兩家飛彈公司，或立新合約，時以午夜最後期限，此協定牽涉人員會，及聯合汽車工人會之全國性勞資……千餘人……估計中午已有千餘人離開此間放射場……及柏特力空軍基地。

我國貿易訪問團
分別訪西德各地

【波昂八日中央社專電】台北的七人友好與貿易訪問團，昨日抵達波昂。在此之前，他們曾與有興趣與遠東貿易的漢堡和不來梅的商界領袖，作十天「十分滿意的」會商。代表團團長合殿英告中央社記者說：不來梅和漢堡的東西協會會員的友好接待，是自由中國與西德之間擴張貿易的佳兆。在漢堡訪問團曾參加與東西協會會員討論便致遠東協會擴張的最佳方法，東遠協會會長梅思對訪問團說：他和他們各自特別感興趣的工業。

北大西洋外長會議發表公報
指蘇聯阻撓高峯會議
使國際緊張變本加厲

【哥本哈根七日合衆社電】美國及其北大西洋公約盟國，今晚抨擊蘇聯「使國際緊張變本加厲」，「提出不合理條件」，以阻塞東西方高峯會議之舉行。彼等並提出警告：倘若蘇聯堅持在其所提出之條件下舉行高峯會議，則西方可能一致拒絕舉行任何會議。該同盟十五位外長于此間舉行三日會議後發表一項公報，指出因蘇聯運用其最近所發動之宣傳攻勢之結果，西方可能一致取消舉行高峯會議之意見。該項公報謂：各外長相信「如高峯會議具有勢成重大問題解決辦法之希望，則此種會議乃屬需要者」。他該公報又指出高峯會議並非爲談判及消滅國際緊張之唯一辦法，或最佳辦法。該公報謂：彼等對美國與杜尼斯所持之立場，如「氣氛具有成功之希望，則西方將會參加高峯會議」，予以支持。該公約秘書長史巴克于招待會中評論此立場時，謂西方已宣佈準備出席高峯會議，將來仍準備出席。史氏謂：「倘有可達成同樣結果之較佳方法，則如正常外交途徑等」。西方領袖表示「雖則彼等對蘇聯所持之態度感到失望及疑問」，但西方盟國「將不會泥惑於來彼等之談判原則」。該公報列出兩個問題，在任何高峯會議中予以討論：㈠德國問題，㈡裁軍。彼等表示蘇聯嚴加拒……監督之裁軍……

【哥本哈根七日路透社電】十五國北大西洋公約組織外交部長會議，本日在此間結束其三天會議，彼等宣佈決定繼續努力，俾實現與蘇聯舉行一次評價周詳之高峯會議。彼等在秘密舉行一連串辯論之後，經已發表一項公報，英、美、法三強，並發表一項聯合聲明，宣佈彼等並不認爲彼等將一定係參加一次可能召開之高峯會議之唯一西方國家。該項聯合聲明謂：「其他國家例如義大利，屆時可能被包括在內」。義大利外長比拉于星期一告知大會，謂義國政府深欲參加外長會議或高層會談，三強該項聲明，係於義國接觸之後所發表者。外交觀察家認爲，由於將義大利包括在內，將爲開其途徑，俾波蘭參加未來各項會商。

蘇在阿爾巴尼亞
秘密建飛彈基地

【華盛頓七日美聯社電】外交人士今日稱：彼等獲得蘇聯在阿爾巴尼亞沙佩諾港與新加坡之間建造飛彈放射場，將蘊藏義大利于目標範圍，有所佈置。在該島之外，早已與其他之有關之維持一個龐大潛艇基地……謂經已發許多新建設，蘇聯潛艇在該區進行牌照與建工作。在該地區之任何來往頻繁。

乃沙立晤艾克
討論泰國問題

【華盛頓七日合衆社電】泰國武裝部隊最高統帥乃沙立，今日與艾森豪總統討論泰國政治之局勢。渠與艾森豪總統作廿分鐘會晤後對記者稱：艾森豪總統對泰國問題甚爲同情。美國將詳細考慮協助泰國之辦法。白宮在乃沙立與艾森豪總統會晤後，發表下列聲明：乃沙立元帥會商於增強泰國之密切關係，彼此交換意見，氣氛甚爲和洽。乃沙立元帥已率政府命令，與美政府各個領袖商討共同有關之事項。國務院宣佈乃沙立將與國務卿杜尼斯及高級美國防人員會商。

丹京會議中
英外相患病

【倫敦八日路透社電】英外相勞合身體不適，刻正臥病在床。外長會議期間，在該地出席北大西洋公約組織會議，昨晚由丹麥首都哥本哈根返國，星期一晚，渠即感不適，是由於喉痛與身體發燒，故未參加丹麥政府款待與會代表之晚宴，然而，渠曾出席各項外長會議之各場會議。英外交部發言人今日稱：勞氏現係喉痛復發。

美昨試放
怪獸飛彈

【佛羅里達州．卡納維拉爾角八日合衆社電】美國空軍之「怪獸」號飛彈，由此間放射，發出火花及雷鳴並向大西洋飛去。較早之時候，陸軍未能將短程之紅石飛彈射出。六十八尺長之怪獸飛彈，向東南方面射去，一空軍飛彈曾隨其飛行。此間之飛彈在此次試驗中，以三千哩外爲目的。過去五十個試驗的之怪獸飛彈，曾有四個達到五千五百哩之射程。

邵邨人先生六秩大慶祝壽委員會啓事

謹啓者：本月十日（星期六）爲邵邨人先生六秩榮壽，是日特假座九龍瓊華酒樓公宴，誠恐柬邀未遍，復因籌備匆促，難免遺珠，或柬呈漏書夫人，疏誤之處統希諒宥，是幸。

柯達彩色照片
本港冲晒
香港柯達有限公司
建○式四行街動公
★鮮艷奪目
★天然彩色
★照片大張
現在
使用柯達彩色負影軟片
（Kodacolor film）可在本公司之新型完備之黑房冲洗并可隨時印晒及放大美麗奪目之彩色照片
EK 580

嘆！約翰的恤衫洗得比我的更白

你一般昰否就知道一件衣服是用浪花洗衣粉洗的呢？因為它會用最奇妙的浪花泡沫洗衣，衣服更白淨，有色的衣服更鮮艷。浪花泡沫能深入衣服纖維的，把污垢一下子都洗淨。浪花洗衣的功效就是好。
原來用「浪花」洗衣
更白淨，更鮮潔．

加拿大太平洋航空公司
超級華麗客機
直飛中南美洲

每週兩次直飛
墨西哥城
秘魯 智利
阿根庭
經温哥華 不另收費
全程無需轉換飛機
最快捷最短航線
（無需美國過境簽證）
DC-6B超級客機，華麗舒適，膳食優美，華籍空中小姐服務週到，每班機均承運貨物。
加拿大太平洋航空公司 於仁行七樓 電話：三二〇六六
各旅行社均代理
世界最大的航空旅行機構
79-58

西式唐人樓宇
士瓜灣銀漢街
每層有房有鋼窗
每樓梯祇通兩戶
在中華廣場…快完成
單邊五廳房
先付一千一餘分廿三個月付每月$267
先付四千一餘分廿三個月付每月$402
馬頭圍道崇先街現成舖面租售
嘉園大厦 歡迎租售
怡和大厦八十六室

江南攝影公司開業
本公司昨日開幕營業蒙各界仕女蒞臨指導惠賜多珍品勝榮藉謹此鳴謝
本公司設備最新美化裝飾專門人像照相磁碟婚禮拍照備有禮服社團外影一律歡迎並設微粒冲晒放大爲顧客服務（新張期內特價優待五天一律照原價減收五折）
旺角彌敦道七三零號 電話五九八零三

耶加達軍方承認
森姆爾率領革命軍完全攻佔摩羅泰島
革命政府警告外輪勿駛印尼各港口
杜尼斯警告印尼勿攻西新畿內亞

【耶加達八日合眾社電】印尼陸軍情報處長潘格諾，今日證實摩羅泰島近被革命部隊攻佔，指揮革命軍係在荷蘭海軍支援之下登陸該島。摩羅泰島在北西里伯斯省萬鴉老之東二百七十五哩，第二次大戰期間，曾有重要機場兩個。潘氏稱：攻該島之革命軍，乃由曾在荷蘭海軍陸戰隊中服役之印尼人與南摩鹿加之部隊組成。耶加達電台引潘氏之說法稱：現有明確證據，顯示荷蘭海軍有船隻在東印尼革命軍控制區四周水域活動，指揮彼攻摩羅泰島者，乃前東印尼軍區司令森姆爾中校。潘氏同時指出：不時有不明國籍飛機，以武器供應革命軍份子。

【馬尼剌八日路透社電】馬尼剌一英文報稱：印尼北西里伯斯之革命政府，已警告外國船主，不得擬以輪船駛往印尼之口岸。該報稱：印尼革命政府發佈一項由「貿易部長」蘇米特洛簽字之聲明稱：「如不聽從警告，致在本革命政府三軍槍炮下而有人命傷亡或物質損失之事，本革命政府不負任何責任，且不接受賠償之要求。」該聲明稱：印尼革命政府不久將自發「入港許可證」，以利外國船隻駛往革命政府控制地區之口岸。

【哥本哈根七日合眾社電】據一高級之會議人士今晚透露：美國務卿杜尼斯今日警告謂：印尼如擬攻西新畿內亞，則對東南亞及整個西方世界將發生最嚴重之後果。杜氏係在今晨之北大西洋公約組織理事會會議提及印尼問題。渠指出共黨之威脅，并表示深爲對該區之演變深感焦慮。渠并謂：渠以爲此問題關由本理事會加以注意。其後由荷蘭外長倫斯向理事會詳細報告印尼局面之發展。

印尼首揆朱安達與美大使已獲致協議
不准許外國干預內戰
傳美決策人對印尼態度發生歧見

【耶加達八日美聯社電】印尼耶加達政府外長蘇班德里約今日稱：印尼總理朱安達與美國駐印尼大使鍾斯，已對外國干預印尼內戰問題，獲致協議。蘇氏稱：如果印尼內戰不停止，外國干預也不停止，耶加達政府可能將採取「其他措施」加以制止。蘇氏在與國會兩五小時半之會員會談後稱：「吾人究在鍾氏與吾人達成協議後，傳見外力不斷如此，吾人可能要干預。如果干預不止，吾人可能須採取其他措置。」何，蘇氏稱：「可能須採取政治或軍事措置。」[illegible]方面所能獲知之最佳證據。在美國之政策下方面而知未作證」。

耶加達英文報稱
謝善才係印尼公民
被捕事件不容過問

【耶加達八日美聯社電】此間英文「印尼時報」今日於社論中稱：中共「不能」干預印尼之內政。該報稱：中共「不得過問」「時代週刊」記者謝善才之被捕事件。謝氏係印尼公民，須受印尼法律保護。[illegible]又稱：渠對此亦目前不能詳細說明。

謝氏被耶加達衛戍部拘捕後，中華民國政府曾電瑞士蘇黎世市之國際新聞學會，要求該會協助，而使謝氏獲釋。

【馬尼剌八日合眾社電】印尼與西方之關係，今日即已接近緊張地步。由此間外交人士[illegible]

西德同意撥五億馬克貸埃叙聯邦

【開羅八日路透社電】埃及經濟部長昨晚透露：西德經濟部長艾哈德已同意貸予聯合阿拉伯共和國，以五億五千萬馬克，用以開發工業之用。上述數字，較之西德經濟部長艾哈德於星期二在兩國貿易談判結束時所宣佈者，增加一億五千萬馬克。

美飛彈隊留駐台灣
使共黨圖新侵略前必須加以審慎考慮

【華盛頓七日中央社專電】美國參謀首長聯席會議主管戰略計劃的副主任強生少將今日說：美國以中程飛彈，派駐自由中國及其他遠東國家，以使共黨在採取一項新侵略行動之前，必須加以三思，將是一項「明智的步驟」。（強生少將今日在國防部內對十二位前來訪問的亞洲記者作上述聲明。）

中央社記者的一項問題時，發表此項評論。強生少將說：他未聞于是否已完成在臺灣建立中程飛彈基地的任何計劃，此項問題正由政府層負責處理中。然而他個人贊成此項意見，因爲共黨威脅，並無緩和的跡象。強生少將說：[illegible]美國在目前及將來，保持其在各盟國的基地，乃是「重要的」。

艾克促美國會支持
展延互惠貿易計劃
衆院外交委會支持艾克援外立場

【華盛頓七日路透社電】艾森豪總統今日在此要求國會對政府之外援措施方面，予以批准，俾使有力支持，他在自由貿易方面，推進遇著嚴重之威脅。衆院外交委員會大多數委員對總統之外援立場，予以支持。總統昨晚向衆議院兩院共和黨大力呼籲，保障對互惠貿易計劃，延長五年之計劃加以支持。衆院民主黨領袖今日在此協助總統，他說明此問題加以折衷，否則可能遭受失敗。彼等保證總統於下星期一提出建議，或可消除對彼等之若干反對。

【華盛頓七日美聯社電】衆院外交委員會今日以一項三十六億三百萬美元外援計劃送交與大會，稱此爲世界和平之一種投資。該委會謂：外援費之任何大削減，將予世界表示「吾人將在冷戰中失敗」。該委會已將艾森豪總統外援要求削減三億三千九百萬美元。該委會之報告書謂：據估計約有六十萬美國工人依賴外援購買，故任何外援經費之削減，將妨碍美國經濟及增加失業人數。

捷共搖旗吶喊
抨擊南國共黨

【布拉格八日美聯社電】捷克繼蘇聯與中共兩國之後，今日猛烈抨擊南斯拉夫之共產主義，謂爲有反動之傾向，「完全稱不上爲馬列主義」。捷克共黨機關報警告南斯拉夫之共產黨，謂「彼等現正置其身於國際革命運動之聯合鬥爭與事業之外。」

于右老賦詩度壽
我是人間苦行者，艱難老樹啓新枝！

【台北八日中央社電】監察院長于右任，於其八秩晉辰自賦「四十七年生日詩」云：

㈠銘心金石友兼師，滿目瘡痍驚與詩；我是人間苦行者，艱難老樹啓新枝。

㈡昔提孤杖行天下，今對千秋發浩歌；事業月明時出現，太平洋上一頭陀。

㈢布衣四海一家風，瓦屋三間二畝中。（妹仲華、弟伯琦，皆陸軍參加民元護師。）

㈣淚灑香江汲水門，幾回望斷欲招魂；當年氣負醫留約，白首如何報舊恩。（我幼時，二伯父招我往香港讀書時，寄寓汲水門。）

畢里凡突宣佈放棄組織新閣
名單擬具但遭急進黨拒絕入閣

【巴黎八日合眾社電】前總理畢里凡，今日決定放棄其結束爲時廿三日之法國內閣危機之企圖，畢氏放棄組織新閣之原因，由於急進黨人之拒絕參加政府。急進黨宣佈該黨決定後之不久，基督教民主黨領袖普里林對記者稱：畢里凡將放棄其國民議會叙任之企圖。普里林爲預定內閣名單上之副總理，渠與畢里凡會談後發表上述聲明。

【巴黎八日美聯社電】尙未就任之法國總理畢里凡，於今晨宣佈其內閣人選。此乃法國自世界第二次大戰結束後之第廿五屆內閣，而爲畢里凡之第三次內閣。畢氏雖然將組閣名單宣佈，但名單上之急進社會黨閣員三人，則非其本身之政黨批准後，不能接受內閣之職位。畢里凡此次組閣，最困難之人選爲財政部長與國防部長兩職。渠原欲以若干社會黨（保守黨）國會議員之勤高斯連爲財政部長，但因受左派政黨之壓力，於是放棄若干康諾而改用名望較次之彼達。畢氏選用畢利斯爲國防部長，實出人意料之外，畢利斯乃急進黨之支派領袖，主張在北非採取強硬政策。因此，畢氏於星期五在國民議會提出內閣名單時，或將失去若干票數。畢氏在其內閣中自兼外長，與一般人士推測者相同。原任齊拉德內閣財政部長之普里林，則爲副總理兼海外領土[illegible]

緬國會定期開緊急會議
解決執政黨分家問題
新政府可望下月誕生

【仰光八日泛亞社電】緬內閣今日已決定於六月五日召開國會緊急會議，解決執政黨「反法西斯人民自由同盟」派系之分家問題，[illegible]

烏干達財長建議
由港運往纖品徵收新入口稅

[illegible]

英政府居間調停抑制鐵路罷工潮
但其他工潮醞釀則日見增加

【倫敦八日路透社電】[illegible]英國五十萬鐵路工人，將是否參加[illegible]倫敦巴士工人要求增加工資之罷工。

緬西撣邦土共份子
千餘名向政府投降
今後撣邦地區將完全恢復和平

【仰光八日泛亞社電】軍方宣佈：緬甸西部之撣邦叛軍（土共）一三五五名，於五日向政府投降，此批叛軍之集體投降，爲緬甸歷來最大之一次，由第一副總理宇巴瑞主持受降典禮，參加者達七萬人。按：撣邦叛軍於一九四七年在「反封建運動」之名義下成立，宣傳爲種族拉比，共黨將之作爲戰鬥，尤以遊擊戰術爲最，過去曾在撣邦各地區常狙擊政府軍。又撣邦緬共及各黨共一千人，亦於最近在撣邦北部官府臘戍附近之西包地方向政府投降，此批稱共白旗軍並非緬甸共產黨，事實上保該黨在撣邦之代表。軍方稱：今後撣邦將完全恢復和平。

行政院昨通過中哥文化專約
蔣總統電賀哥國總統就職

【台北八日中央社電】外交部息：五月八日爲哥斯達黎加共和國新任總統埃克蘭多就職之期，蔣總統特致賀電，電文如下：「埃克蘭多總統閣下：欣逢閣下就任哥斯達黎加共和國總統吉期，謹申祝賀之忱，除派張通行師士爲大使銜特使，代表本人面致賀外，[illegible]閣下政躬康泰，貴國國運昌隆。蔣中正。」

【台北八日中央社電】中華民國與哥斯達黎加共和國間文化專約，本日已經行政院會通過，即將送請立法院審議。行政院本日舉行每週例會，除通過中哥文化專約外，並通過派員出席國際民航組織第十一屆大會，對于財政部所擬[illegible]正草案，決議送立法院審議。院會由俞院長主席，外交部長葉公超曾在會中報告外交。另有兩項列入議程的報告事項：㈠[illegible]派劉永理爲駐伊拉克大使館參事。㈡[illegible]

：美國先分離解白益增長中的共黨威脅，共黨的戰術可能隨時改變，但他們統治世界的企圖，依然不變。他說：自由世界必須在軍事上保持強大，俾于共黨發動新侵略時，能予以有效的報復，過生又對亞洲訪客們說：自由世界有許多新武器，可以抵銷共黨軍隊在數字上的優勢。

包括兩名自由中國記者的亞洲記者一行十二人，今晨自佛羅里達州艾格林空軍基地飛抵此間，他們昨曾在該基地參觀美空軍力量的操演表演。亞洲記者們將在華府停留至九日下午，屆時他們將赴紐約，繼續其認識美國的旅行，他們在美國爲期一個月的旅行，保由美國國務院及國防部聯合主持的。

庫特上將稱
亞洲非共國家中我國空軍最強大

【華盛頓七日中央社專電】美國正在進行一項計劃，以使亞洲盟邦增強其空軍的力量，對自由世界的防衛能有更大的貢獻。這是美國太平洋空軍司令庫特將軍到十二位亞洲記者所透露的，他們保爲美國務院及國防部之邀前來美國作爲期一個月的旅行，當他們於前來美國途中，曾在檀香山稍停，並由庫特上將在其總部內予以接見。據庫特將軍稱：將爲亞洲各盟邦建立總數八十個中隊的空軍，當此項計劃完成時，[illegible]下的空軍單位中，現在庫特將軍指揮[illegible]

庫特將軍在一次簡報中，指出共黨在亞洲的空軍力量，形成對自由世界安全的一項嚴重威脅，共黨集團尤其是蘇俄、共匪及北韓，在亞洲共有飛機八千六百架及三百處空軍基地。然而庫特上將保證獲得盟國空軍的支持，在他指揮下的美國空軍，將足以應付任何緊急事件，如果共黨在該地發動任何新侵略的話。

他說：目前自由中國的空軍，爲一切亞洲自由國家中最強大者。

日國會特別會議
下月中旬舉行
並提名新首相

【東京[illegible]】[illegible]在日本全國各地登記之競選人，共有九百五十一人，人數之少，實爲日本戰後七次總選所未見。此九百五十一人競選人中，計有自由民主黨員四百十一人，社會黨員二百四十三人，共產黨員一百十四人，無黨派人士一百四十八人，其他小黨派者卅四人。又此次女競選人僅十九人，比以前少四人。

大陸逃來香港難民
數達一百卅萬人
現仍繼續增加中
我政府已籲請聯國從速救濟

【台北八日中央社電】中國大陸災胞救濟總會秘書長方治本日說：根據各種資料，估計自三十八年迄今，因不堪共匪壓迫自大陸逃亡海外的中國難民，已近四百萬人，其中以香港地區最多，有一百卅萬人左右。在救總成立後八年中，各地流亡難民接受救濟的至今年四月止，共一百七十九萬三千六百七十二人，計已接運來台的共五萬四千八百七十三人。救總估計，這些分散在海外來自中國大陸的難民，香港一百卅萬至一百卅萬人、澳門五萬多人、泰國、越南、緬甸、寮國、印度、巴基斯坦、土耳其共三四千人至數百人、日本、韓國三萬多人、菲律賓、印尼、新加坡、北婆羅洲四千多人，此外金門馬祖各約五千人、台灣一百六十多萬人。由於香港接納中國大陸投奔自由的難民，現仍繼續不斷的增加，政府業已籲請聯合國對香港難民予以救濟。方治係應邀在立法院內政委員會報告難民問題及救濟經過，他曾就向聯合國籲請救濟流港難民的經過，詳加說明。他說：「我們曾經行聯合國會員國之邀請，及實際接運部份，香港難胞來台的諾言，已由救總開始接運。有四百多人已先來到台灣，其他運送物資及在當地從事救濟工作，也將配合進行」。關于如何救濟流亡泰、越、緬、印、土、沙越國的大陸難胞及救總今後的工作。方治也曾在報告中提及，至于來台難胞的就業、與子女就學等問題，他表示將請聯合國各國辦各種職業訓練班，加強補導難胞青年及難寃就學，廣求難寃，救容救濟名額，並籌闢救濟財源，配合業務需要。

中共曾派大軍進入西藏鎮壓

【紐約七日中央社專電】[illegible]新聞週刊[illegible]中共[illegible]約七萬五千[illegible]進入西藏[illegible]

[illegible]尼泊爾[illegible]「時代週刊」[illegible]西藏[illegible]抗拒共黨[illegible]

蘇頭目在莫斯科會議
對南發動思想新攻勢
伏羅希洛夫是否訪南國將予決定

【伯爾格萊德八日路透社電】據消息靈通人士今日在此表稱：蘇聯共黨中委會現正在莫斯科舉行會議。相信該共中委會之會議開始於昨日，討論之議程當中，包括有蘇聯集團與南斯拉夫關係之問題在內。南斯拉夫方面人士以爲：蘇聯中委會可能決定一種戰術，向南國之「修正派社會主義」發動思想上之新攻勢。蘇共中委會之現行會議，或將決定蘇維埃主席伏羅希洛夫將否照原定計劃，於本星期日正式訪問南國。

尼赫魯表示
拒邀外國人士參加政黨會議

【新德里八日路透社電】[illegible]

國際法理學家委會
向匈共總理提抗議
秘密提審匈國律師

【海牙八日路透社電】國際法理學家委員會，頃已向匈牙利總理慕尼克抗議，反對該國秘密提審被指爲參加一九五六年革命之數名匈牙利律師。此非官方組織之委員會請准派遣觀察員參加匈牙利審判共國之律師數名一案，案於五月六日開始，其主被告爲齊遜，乃布達佩斯律師公會主席。

指摘中共撤軍建議
企圖規避自由選舉
英代表參加韓戰盟國發言

【倫敦七日美聯社電】英國及中共，對於韓國分裂的解決之辦法，本日在似無希望之歧見中陷於泥淖之內。該國國會就該項問題交換各項照會。英國則代表在聯軍旗下參加韓戰之十六個國家發言，至中共則代表在韓戰中之共方說話。英國官員本日謂：北平政權在其最近對撤退一切外軍所提出之照會中「曾規避舉行自由選舉之眞正問題」。中共在星期二致英國照會中，指摘十六個盟國企圖透過聯合國將共軍部隊撤出韓國之責任。中共指摘韓選舉「將使朝鮮問題陷於「糾纏不清」」之間[illegible]此舉。

說明：（上圖）[illegible]代表十[illegible]要求美國轟炸機勿[illegible]九國，棄權者一國（瑞典）。（下圖）蘇俄[illegible]美代表洛治（右）舉手贊成美國[illegible]共計十國，蘇俄則使用否決權[illegible]士從事刺探。（美聯社）

成吉思汗的戰爭思想（上）
建鎮

今日爲民族英雄成吉思汗（元太祖奇渥溫·鐵木眞）八百零三年的誕辰（按汗降生於一一五五年四月十六日，即農曆三月廿一日），台北方面的中樞，將以隆重儀式，舉行大祭。是的，成吉思汗的偉大和光榮，是太值得我們崇敬了；可是，在「反共抗俄」的當前形勢裡，我們紀念這位曾以他的戰爭思想建立欽察汗國，降服俄羅斯達三百年之久的民族英雄，眞是令人「感慨萬千」！

我們還記得，前年在香港和台灣的電影院裡，都映過一部好萊塢的影片——「The Conqueror」（港譯「蓋世霸王」，台譯「成吉思汗傳」）——也許在編劇和導演的立場來說，把鐵木眞的造成一個粗暴的勇夫，甚至是覬覦女人若命的好色之徒，是他們的得意傑作；更尤其以一個年已半百的粗線條影星，來扮演和亞歷山大一樣年青時代的鐵木眞，試探然他的俊策英風！因此我們祇能說那是美國式或西洋式的「成吉思汗」，絕不是七百年前陶醉東方和震撼歐亞的成吉思汗。儘管西方人對成吉思汗存有極不愉快的歷史和人種（「黃禍」）的成見，但就連他們研究偉人專家和「心理人格」的學者專家們，也不承認倨好萊塢出產的那個「成吉思汗」，竟能達到超越歷史偉業的成就，因爲那太不合「邏輯」了。

英國政治家亨德森（Arther Henderson）在他所著「戰爭論」一書中寫道：「思想力永遠主宰着戰爭。造成古代殷偉大人物如漢尼拔、亞歷山大和凱撒的，並不僅是他們的勇敢和經驗。拿破侖和查理士，都是他們那一時代中最富於修養的頭腦；又如在美國，李將軍、傑克遜和格蘭特，也都是對戰爭具有深刻了解的人。」

雖然，在這位英國政治家「造成殷偉大人物」的筆下，沒有現出我們的成吉思汗；但我們也知道，大自然的美，用不着盲症的人去分辨的。

對成吉思汗的一生，具有正確的研究資格的劉珍先生說：「我們客觀地研究成吉思汗的一生，認爲他是世界史上的一位奇人和巨人。奇的是：他以吃草根、喝野果當酒漿；偉大的是：他沒有讀過一天書，而竟能爲人類解除威脅，促進文化。他的奇偉是世界各國史上任何偉人所不及的。」

歷史學家指出：成吉思汗的崛起，乃爲歷史發展的必然結果，因爲他代表草原社會和遊牧民族的要求；但若無成吉思汗雄才大略的領導，則蒙古帝國的規模，決不會有如此的輝煌和顯赫。同時，史學家并認爲：成吉思汗王業的興起和鞏固的造成，不是經濟宗教家的祈禱，哲學家的推想或詩人與藝術家的歌詠和描寫出來的，而是通過思想家的冥思和默想，政治家的籌劃和設計，實行家的果敢和鐵腕，軍事家的刀鋒和鮮血所創造出來的。

爲甚麼成吉思汗會被西方人譽爲「上帝的鞭子」，被同盟國家稱爲「人類的災星」和「世界末日製造者」呢？我們認爲最合理的答案是：因爲他的戰爭思想，完全符合了孫子兵法的每一個原則；顯然，他個人所具有的崇高的智慧，說敵的勇感，堅忍的意志，不拔的精神，強烈的毅力，卓越的氣質和恢弘的胸襟，也是造成他「鬪爭歐亞，王業亞古」的主要原因。

我們知道，孫子是中國兩千五百年前的軍事科學家，他的兵法十三篇，一直被視爲明君良將必修的基本課程。我們可以這樣說：在歷史上，無論任何威震天下和勳銘鼎彝的英雄名將，他們所運用的戰爭法則，無一不在孫子所揭示的範疇內；尤其是在科學的發展已進入「太空時代」的今日，他的戰爭原則，更將是決定存在與毀滅的基本關鍵。雖然成吉思汗並未曾唸過書，也沒有讀過「孫子」（史無汗曾習孫子的記載），但他的戰爭思想，却與孫子不謀而合。我們也可以這樣說：自孫子以來，至二十世紀以前，能運用十三篇的原理最爲貫通和透徹的，祇有一個人，這個人就是八百零三年前的今天，降生於蒙古草原——斡難河畔——迭里溫孛勒答黑山下的成吉思汗；而其特色最爲顯著的，在於「謀攻」和「用間」兩篇。

蔣總統說：「謀略戰乃是我們中國孫子所說的『上兵伐謀，其次伐交』的原則所產生，不過今日俄共再拿這個原則加以深入運用，予以神化而已。」總統的說法，固然是精研歷史和精究戰理的名論，但我們以爲，且能「深入運用」和「予以神化」戰界，斯拉夫民族的所以能懂得謀略，似乎是他們在臣服蒙古帝國的長期過程中，體會了他們的統治者——善汗拔都（成吉思汗之孫，年廿四即任西征元帥，統率歷史上最龐大的騎兵部隊，其後爲欽察汗國的太上皇，因以政治風度和善近人，故俄羅斯人稱他爲「善汗」）的「家傳秘方」的緣故所致。我們已很清晰地瞭解，如今的所謂「共產黨」也者，乃是一種以馬列爲「天主」的宗教集團，它的基本組織方式，是仿天主教而來；如天主教的稱告「告戒」和共產黨的公開「坦白」，就是一個特別明顯的例子。其所不同的，是天主教在求精神和心理方面——即所謂「罪」的救免，並以這種形式，使人的人格和尊嚴得以保持；而共產黨則在求思想和肉體方面的控制，並以這種方法，使人的人格和尊嚴，却完全取諸於「成吉思汗法則」；如今日共黨所施於我們的間諜性、柔韌性、隱密性、多角性、全面性和長期性等種種鬥爭的戰略和戰術，可以說全部都是成吉思汗法則的翻版。

我們知道，在過去的時代裡，一般概念認爲，戰爭祇不過是一種基於軍事特點所造成的「孤立藝術」。但由於社會本身的進化和科學知識的發達，使戰爭的形體很明顯地已變成了一種乃以軍事特點和發自人類本能、知識、精神、心理、情感和行動等各種動作用凝結而成的「綜合藝術」。這種形勢，尤以自從所謂「冷戰」發生以來的目前，更顯得它的日漸具體化了。這可能是很離奇的，因爲人類如將要通過的戰爭「新途徑」，似乎都是成吉思汗已經走過的「前路」。也許這樣說會有人提出反對，但成吉思汗曾說過：戰爭乃是基於思想力和精神力的一種縝密的組織活動，這個活動，又以透過人情和物理所綜合而成的法則，來從事達成一個以不變應萬變的意志目的，最爲有效的手段——它必須要使敵人的心靈失主，感覺無己，才是最有效的。所以汗說：「佔領敵人的心靈，要比佔領他們的領土更爲重要；控制敵人的感覺，要比控制他們的行動更爲重要。」他又說：「戰勝敵人最緊要的要素，並不在於我們兵力的猛烈、強悍、勇敢和機智的軍事條件，而在於敵人內部的那些腐蝕、無能、虐民和棄民的政治因素；若無此種因素，則欲令敵人屈服的目的，即在製造此種因素。」又說：「用殺戮與恐怖，是人類的自然行爲，使刀箭戰的需要，即因此而來；但祇知有形殺戮而不曉得無形消滅的，是一個蠢才。」

孫子曰：「屈人之兵，而非戰也；拔人之城，而非攻也；毀人之國，而非久也；必以全爭於天下。故兵不頓，而利可全；此謀攻之法也。」雖然，蒙古帝國的疆域，到處佈滿了刀光劍影，充滿着僵屍的戰爭恐怖氣氛，如狂風暴雨似的重壓，給征服者帶來了災難和浩劫。但成吉思汗對他的軍官和將領們的要求，並不在才堪攻城，而却在智堪攻心，他處處在謀求「兵不頓，而利可全」的這個偉大的戰爭藝術境界。（未完）

亞洲画報
第61期業已出版

封面：朱纓小姐

內容精彩豐富歡迎訂閱介紹

內容要目：本輯篇幅特別增加四頁，刊出本刊主辦第四屆小說比賽普通獎應獎全部名單及首二三名得獎作品，[illegible]

手腳頭頸腰背 筋骨痛 根斷

筋骨專門 內科 周達文

一條生路

陰虛久咳一症 患者損血銷形 百藥罔效 無不須厭世輕生 今有一條生路 用養陰丸最靈 務望安心服食 定有無限前程

香港深水埗位元堂養陰丸藥行廣告

泰國航空公司

巨型客機「空中霸王」

週遊亞洲各大城市

定期航班

香港—台北—東京 每星期一·四

香港—曼谷 每星期三·六

曼谷—仰光—加爾各答 每星期二·日

[illegible]

社論

關於港印線商輪的被炸
——斥共幫對此借題發揮的無恥

近日共幫正在海外製造一項窮極無聊的宣傳運動，就是企圖假借一些與印尼局勢有關的事件，挑起人們反美、反台灣的情緒。特別是自行走港印線的兩艘商輪——「飛雁」號與「寧洛」號，遭革命軍飛機轟炸，使一部份船員遭受死傷以後，那些平日替中共宣傳的報紙，更是連篇累牘的把它作為新聞的「重心」，將一切責任都驀在所謂「美帝」的賬上。在那些親共的報紙看來，也許以為這樣的撒賴造謠，是發揮它們反美反台最好宣傳的機會，殊不知，正因它們「做作」得過份，反而顯出它們那種不可告人的卑鄙存心，無所遁形！

關於那些港印線商輪的被炸，在一個內戰方酣的國家中，雖然是不幸之事，但卻是很難避免。除非那些商輪乾脆停止那種危險航行，然後才不致被捲入漩渦。因為自從印尼內戰擴大以後，革命軍方面已公開宣佈要封鎖受耶加達控制的幾個港口，並且毫不諱言的宣稱要對這些港口施行空中轟炸，就是為了這點原因，所以航行印尼水域的兵險，保費也比平時增加到廿八倍，可惜的是某些商輪不肯接受革命軍的警告，而結果終不免於蒙受池魚之殃，說來自足使人扼腕。不過，正如日前此間巴拿馬領事當局所表示，耶加達政府不能保障航行共所屬港口商輪的安全，其本身就有不容推諉的責任，祇因耶加達為了掩飾它的無能，才硬把革命軍方面的飛機，說是由美國或台灣人員所駕駛，希望藉這種搗亂無故實，且亦幼稚不堪的謊言，就混淆世人的視聽。可是事實上，耶加達這一種不負責任的說法，除了給人以一個無聊，無賴印象外，對於本身的威信，都是有損無益的。

正因由印尼內戰所引起的商輪被炸，共事實真相不過如此，所以我們便也不難看出，目前香港親共報紙的故意借題發揮，對美國台灣大肆誣衊，除了出於其一貫政治心理外，主要作用，約有兩點：第一是表示它們已與耶加達有了密切的勾結，因此對任何與印尼問題有關的宣傳，它們都不僅要和耶加達同一鼻孔出氣，而且還要在反美意義上，更較耶加達政府而上之，它們之必須採取這種態度，又顯然不是為了增强蘇卡諾地位，或替某些被炸商輪鳴不平，而是要透過這種喧賓奪主的手法，以掩護共幫滲透印尼而加速「南進」的詭計。因為在共幫判斷上，祇要印尼能赤化，則它們對亞洲勢力的伸張，便無往不利的。第二是蘇俄最近曾起碼供給耶加達以十艘為軍事需用的船隻，現在革命軍飛機對共敵方輪船的轟炸，所予那些俄輪的威脅，實較一般商輪為巨大。中共是俄帝的附庸，祇是基於效忠主子的立場，它便已有這種鼓噪叫囂的必要。大抵任何人都可以理解，如果這些助紂為虐的俄輪，倘一一為革命軍飛機所毀滅，無論如何，對於蘇俄與耶加達間的關係，是會有其不良影響的。

此外，還有一點可以看出的，是共幫份子今天拚命發動反美反台宣傳的用心，實在含有濃厚「惡人先告狀」的意味，原因是共產集團之以軍事裝備援助耶加達，事實已成公開的秘密，最近便有一個報道說，經蘇卡諾加緊勾結蘇俄的結果，至少已有二十架俄製米格機，運到了爪哇，準備為對革命軍進攻之用，共幫份子恐怕革命軍方面也獲得同樣的外援，所以便不惜假借任何藉口，向美國台灣，作其無恥的詆譭，希望自由世界受此宣傳影響，因心理顧忌而對印尼革命袖手旁觀，那共產勢力之赤化印尼，便也真的可能「事半而功倍」。

其實，中共與耶加達是算有邦交關係的國家，但自印尼革命運動發生後，耶加達便採取了許多措施，以作為共排華的張本，其中最野蠻的一項，是所有全印尼的華僑報紙，都給耶加達政府所封閉，但是中共對於此事，卻自始迄今，沒有聽過它對耶加達政府，有過半點的抗議和不滿，姑勿論這些僑報的立場如何，它們受此無理抓殺，對中共而言，原亦有共極大的不利，至少在「外交」方面，亦極丟臉，可是中共偏偏對此噤若寒蟬，反而因一二第三國商輪的被炸，便發狂叫囂，如恐不及，這又證明，它們無所謂原則，更不會對任何華僑，表示真正的關切，它們今天之好像對遇難海員，「同情備至」，也不過是在其政治作用上，表演一次「貓哭老鼠」的醜劇而已。由此一事，最低限度應使我們對共幫多一重認識，就是荒謬與無恥！

各地通訊

大陸物資匱乏已達極點
稻草牛糞成珍品
中共要求人民盡量利用廢物

【本報特訊】廣州消息：共方財政經濟，已達山窮水盡之境，所以最近乃變本加厲，竭澤而漁，提出「十五年超過英國」及所謂「大躍進」措施等，為解救困難作垂死掙扎。共方財經困窘已到不可掩飾之事實，而共區內物資匱乏之情況，係由於財經困窘之互為因果，使物資需求達到頂點。目前大陸在物資匱乏之下，市場商販，將牛糞，均說成「珍品」；「廢物利用」之聲，高唱入雲。而廢物之變成「代用品」或「新產品」等，則更洋洋大觀、光怪陸離之能事。此何故之變為這現象，正宜自食之不暇，乃中共尚恬不知恥，將為「新事」、「奇跡」，並行宣傳推廣。四月卅日，「南方日報」以整版篇幅，報導在物資荒中新會縣「廢物變寶物」之各種情形。據介紹：新會縣因棉花供應不足，現即「發明」用禾草製成棉花（禾草浸爛後漂白打鬆作棉花狀，因禾草亦可取暖，但與正式棉花比較則相去不知幾千萬里）；「發明」花生殼粉、稻草粉、大蕉粉、蔗殼粉、紙花粉（上述各粉是搗爛成粉之謂）及牛糞作飼料餵豬；用蕉葉製麻袋、蕉饒；「發明」瓦渣製磚，燒粘土代水泥，泥炭土代煤炭作燃料，又利用梧皮、蔗皮、柑皮等榨油（鍊粉，每担柑皮可榨油五斤，蔗皮一担可榨油一斤半，作香油用）。

大陸各地使用代用品……

補爛衫及破襪改童裝
粵中共命令各地向新會縣學習
大陸民生凋敝情況已暴露無遺

此外，「南方日報」又介紹：新會縣在今年初已成立「廢物利用委員會」，全面推進廢物利用方法；在各處鎮設立「廢物利用商店」，上門收購人家廢棄殘物，以謀利用之道。工作「成績」計有：補破衫為好衫，補爛鞋為好鞋，破襪縫做成新，破襪改成童裝內衣，女裝衫改成男裝衫，補改衣變好衣等。

因新會縣廢物利用「成績」，有如上之「變廢成寶」，中共對之大吹大擂，並予以「表揚」，同時下令以「推廣」，「南方日報」發表以「推廣新會縣廣泛利用廢物的經驗」為題之社論，號召人民效尤。「中共廣東省委」及「廣東省人民委員會」更聯合其本縣命令發出「關於學習新會縣廣泛利用廢物的通知」，要各方面向新會「看齊」，號召廣泛利用廢物是「可以解決群衆生產資料和日用品的需要不足」及「增加社會財富，又增加群衆收入」。該通知與可列入「寄文共賞」之類，茲摘錄一段，以見一斑：

「……人們在日常生活、生產活動中，每天有大量被拋棄的廢物，如穿爛了的破衣爛鞋，用舊了的傢具雜物，食物上的殘果皮，生產上的爛鐵破木，以至雞毛鴨毛，爛瓦，碎玻璃，這些廢物，隨時都可……用廢物，使廢物變為財富，變生產資料與工業原料，具有着極大的意義的。各地委、省人委號召，新會縣廣泛利用廢物，是值得十分重視的好經驗，各地必須立即學習推廣。……」

由物資匱乏而提倡利用廢物，由局部利用而全面推廣泛利用，廢物利用完了又怎麼辦呢？稻草完了，蔗皮、牛糞餵豬，老糠蕉皮作油，廢物利用，可見民生凋敝之慘象如何。「躍進」、「生產」、「建設」之價值，又為如何？（耿）

民生日用必需品
全部均係代用品

【大道社訊】綜合消息：由於大陸各地物資的恐慌情形愈來愈嚴重，已到了山窮水盡的地步，中共各部門都在研究和試驗使用代用品，適應各種用物及食品，其中尤以棉織品、油類、酒類及一般糧食製品為然。據悉：中共的企圖是要基本上不使用棉花製造棉織品，不用新布做衣服，不用食油供應居民，不用糧食釀酒，以及不用糧食和副食品製造糕點，……據不完全的統計，……一萬三千種以上。其中對於一般居民生活及身體最具不利影響的，首先為食油。由於共黨不用食油供應居民，而用獸骨等物熬成的油脂供居民，不但使居民大感噁心，且損害了健康。由於共黨不用糧食而使用各種野生植物釀酒，已有不少嗜酒者發生頭昏眼花現象。此外，由於共黨提倡使用……

歐洲人士參觀米蘭國際商展
對我國工藝品感興趣

【義大利・米蘭航訊】中華民國參加義大利米蘭第六十三屆國際商品展覽會，已於四月二十七日晚七時半圓滿閉幕。該會有三十三國以上政府名義參加，四月十二日開幕時，義國總統及高級官員等，由外交使節陪同，至展覽場參觀，他們在各館平均逗留時間不過兩三分鐘，獨在中國館看了十分鐘，足見他們對我商品和他們的愛好。自從國家館組，據最保守的估計，參觀中國館的人數最少有三百萬人。我國館全部宮殿式佈置，陳列品大別可分兩類：一類是農工業產品，如糖、茶、鳳梨、夾板、鋁錠、人造絲、罐頭、樟腦等等。有些產品，不能帶實物去的，如石油、汽車、機器等則用彩色照片，將工廠外景和內景介紹，尤其是工業品，留在介紹台灣工業的進步情形，增進參觀者對於我國的了解。另一類在米蘭展出的手工藝品，大部份保由手工業研究所供應，有宮燈、刺繡、屏風、漆器、竹器、木刻箱、桌子、牛角器、陶器、抽紗、草編品、貝殼製品、雕刻品等共計一千餘件，陳列面積約佔中國館的二分之一，並專印說明書，在會場分發。手工藝品中最受人歡迎的，首推樟木雕刻的桌子與箱子，每天要求洽購的，不下數十起，但因展覽品只帶一套，對於那些參觀者的好意，只得辜負了。義大利本是雕刻的大本營，大理石、銅的雕刻作品，隨處都是，而於我國木刻，有此興趣，誠是出乎意外。其次為蝴蝶標本，尤其是那些小姐太太們，對於那粘在假葉上的各種蝴蝶兒，都愛把玩，不忍釋手。刺繡品也吃香。手工藝中心一件天藍緞女短襖，上繡十餘個蝴蝶，栩栩如生，參觀人讚不絕口，不下百餘人。竹製的留聲機和手提包，和胡琴、琵琶等樂器也引起興趣。許多到館參觀的貿易商曾對館中負責人表示有意接洽進口，這將是發展中義兩國貿易一個良好的指標。

米蘭接近歐洲大陸中部，是各方交通的要道，每次舉行商展，不但義大利本國各地民衆均來參觀，即英、法、德、瑞、比、荷等國商人也願跑而至。旅居義大利的華僑，不過二百人，大半居住米蘭，幾全是浙江青田和瑞安人，他們多來有鋼鐵或綁子，但熱愛祖國，每家都懸有蔣總統和陳副總統照片和國旗，他們從前也有幾個人去過大陸省親，但是看過大陸的慘狀回來後，更加強了他們的反共情緒，所以他們對自由祖國參加此次展覽會，感覺萬分興奮，僑胞們沒法，只好陪着主辦人員一齊出力佈置。開幕以後，旅居瑞士、日、法、荷、德等國華僑亦多專誠到米蘭參觀。他們看見我展覽館覺得光輝。義大利電視公司於四月十九日起為中國館攝製電視向全義播放，要求暫時禁止觀衆進入，但觀衆不肯離去，不得不破例晚上做拍攝工作。很明顯的這次的展覽，對我與義乃至歐洲各國的貿易關係都有很大裨益。

中共商業機構
裁汰大量人員
驅往農村從事農業生產

【亞洲社訊】中共財貿系統的報導：北平市區商業機構正進行大裁員，食品商業系統，響應「公私合營」商店和中共「中央」裁員的號召，對市內所屬下「國營」商業系統的部門裁員六千多人。四月十三日「新華社」報導：謂天津市商業已抽掉二千三百名職工。

中共「新華通訊社」四月十八日即已報導，謂商業人員到工廠工作，短期內再根據裁員的計劃，在全市商業機構中裁員四萬餘人。中共「中央」最近發出一項給各「省、市、及自治區黨委」的「批示」，要以北平天橋百貨商場為例，進行商業「改革」。四月二十日北平「大公報」謂，河南省、安徽省的商業界亦掀起了「改造」熱潮，江蘇、浙江、上海等九省市的商業界已接到來自其他單位「大改」的通知。

中共「新華通訊社」……最近的「整改」，便裁減了百分之四十五的人員。

北平「大公報」在消息的第二天，發表上稱進行的「調整」商店，並指出：大陸城市在同一地區，或街道中常有的經營同樣物品的商店在一間以上，今後該等商店必須進行合併或報裁。此外，減少商店存貨，以便解決商業週轉資金，以求此次商業「整改」的主要目的之一，南京商業界在「整改」中，便計劃將商業資金調撥到二十五個工廠裏。天津百貨商店的流動資金整改後便減少了百分之三十七。「新華社」的報導中指出，謂各商業機構被裁的人員，將被「下放」到農村耕種，到荒山種樹，或組成造林隊，或被派到手工業合作社進行勞動生產，或由其他部門從事其他工作。被裁的商業從業員的家眷，亦將被派往「支援」其他副業生產。安徽省的商業人員，已被派到鄉村生產的有十二萬五千人，並謂，中共此項措施，除了增加財富之外，另一目的為「克服勞動」和「受過惡服」商業界婦女「輕勞」的思想云。

中共減少糧食供應
對農村準備祇徵購不銷售

【中央社訊】中共控制人民口糧配給量後，對各地的糧食供應量最近又壓縮。根據「大公報」、「解放日報」和「江西日報」近旬來揭露的消息：安徽省每天的糧食銷售量，比去年同期減少了一百多萬斤。浙江、江蘇方面，據四月中旬的統計，較三月份少銷六十餘萬斤。江西等省，平均每天比去年同期減少八十餘萬斤。

中共最近曾召集各省市的糧食廳局長舉行會議，並制訂了一個包括三十三條有關糧食工作的綱要，其中有一條規定：「爭取兩三年內做到除某些特殊經濟作物區外，國家在農村基本上祇購糧食不銷糧食。」

政府此次改變外匯結匯辦法
內銷僑報遭遇空前困難
各報聯請當局改善迄未獲覆
如不迅謀補救勢將停止內銷

【台北訊】香港及菲律賓日本等各地反共僑報，年來內銷台灣，由於國際航空運費高昂，維持原已困難，甚至有報每月收入不敷支出者（如菲律賓新閩日報），所以不惜賠累，共其所以不斷致力內銷者，旨在維繫海內外之團結，以支持政府反攻復國。此次政府為促使台灣繁榮，於上月十二日公佈改進外匯貿易辦法，用意良善，但影響所及，內銷僑報首先遭受空前困難。因依照外匯結匯新辦法，內銷僑報之成本（包括報費及航空運費）較前增加幾達百分之百，如以此項增加數字全部加諸讀者，則各報內銷售價即須增加一倍，實為任何讀者所無法負擔。各僑報內銷負責人曾為此事一再聯合向政府有關當局籲請補救，各報社長也曾有聯名公函向各有關當局說明困難，但迄今廿餘天，政府尚無確切答覆。按僑報內銷係先將報紙運台分派定戶，於月終收款後再申請結匯。僑報目前內銷售價，均係按照舊結匯辦法成本計算，新辦法與舊辦法匯率相差極巨，若拖延不決，將使僑報因現訂報費與新行匯率不能相稱，而蒙受極大之損失。如政府仍須拖延，不迅定補救辦法，則各報內銷業務，因面臨空前危機，勢將不得不於短期內被迫停止內銷。

渣打銀行 儲蓄部

專員管理　忠誠服務
交收快捷　存額不限
儲款週息　二厘五算
半年複利　保証安全

一八五三年英國皇家憲章註冊 香港分行設立已有壹佰年 地址：香港德輔道中四號A式樓

手術高超・部位正確 世代祖傳・功夫獨特
上海 鍼灸專科 何肇興 醫精

現在您能用濃華露不脫色唇膏保持朱唇終日鮮艷！

濃華露不脫色唇膏含有露華濃獨特原料（LANOLITE），功能滋養及保護唇膚，使您雙唇鮮明潤澤嬌艷怡人。

顏色十餘種足供選用配合任何衣服色澤。

Revlon's 'Lanolite' Lipstick

在一星期……

或一年間作環球旅行！

東行線每週四次　西行線每週四次　任憑選擇

欲在短期內作長程旅行——或作留連覽各地則無論東行或西行，澳洲環球航空公司及英國海外航空公司聯航經澳洲之環球線將為最佳之旅行辦法。
機票之有效期限為期一年，但如需在一個星期內完畢全程亦悉聽尊便。

旅客可由三藩市至倫敦的直航捷徑返國不須換機並能全程享受英國標準巨型客機之空中旅行，其設備之舒適華麗服務之慇懃週到，均使旅客獲得無上滿意！
請向代理澳洲環球——英國海外之各大旅行社詢問有關詳情。

QANTAS 澳洲環球航空公司 與英國海外航空公司聯航

總代理：怡和有限公司航空部　電話：二七七一一（全日廿四小時服務）及各大旅行社

新如然煥・板地磚地使
「腊美的指」
目悅艷鮮 晶瑩耀光
紅色綠色透明原色 經濟耐用

七磅及四磅二磅一磅分
地板地磚枱櫈窗樑揩擦 均能適用
總代理 怡和有限公司

分類廣告

國醫 王廣發 中醫師 擅治 掌風灰甲 癬

白蝕 尿病

何國強 秘製特效搜毒丹

根治各種頑癬 癬

皮膚

注意 毒？ 如頸部發

黃炳 袁月瓊 獨特專長 自製秘藥 退病迅速 包醫全癒 永不復發

面瘡雀斑白蝕 謝輝氏

鳴謝 愈蛇肚 黎健公治理

專治頭病 謝健初

婦科 陳素娓

歐陽惠卿 婦兒科 通月丹 育節育生

簡麗英 婦科

婦科丸

洪冠洲 眼耳鼻喉兒科 老醫師 號一二二中道大

尚有分類廣告刊第四頁

印度老申甸 眼科

金子安 精醫男女 痔瘡 無痛血痔脫落

大佛余鳳智 譚素蘭 婦科

康寧整容所 日本新法改造 面容

臭狐 曲線 疤痕

李冰妍 婦科

眼耳鼻喉 擅醫

熊膽丸

王少英 婦科

聯邦調查局截獲密函

共黨最仇視十一位美人

右起：皮里斯、杜尼斯、普斯、史丹頓、格魯、傑克遜、薛勒德、唐努萬、葛萊斯、艾倫、盧根。

去年夏天，美國聯邦調查局，截獲一封由西歐最有勢力的共產黨杜克羅（法國人）所寫的密函，它是給美國共黨頭目的。

密函除了一大堆共黨口號外，並附以共黨「憎恨」的十一個人的名單。

聯邦調查局局長胡佛，于評論杜克羅的信時曾經說過：「雖則克姆林宮對他們的人造衛星大事鼓吹，但是他們并未放棄仇視美國人運動。共黨是民主政府的暴力反對者，他們對任何反對他們目的的人，極力詆謗，而且將來仍是他們出擊的標準武器。美國人對于他們的陰謀詭計，必須經常提高警覺。」

共黨抨擊美國人，這並不是首次。他們在過去曾公佈許多名單。但是今次史達林時代的主要目標如胡佛、麥克阿瑟將軍、參議員[illegible]等，竟然榜上無名。相反地，他們所列舉的全部幾乎是新人。

杜克羅于他一千五百言的密函卻說：「必須面對一九五六年十一月七日高度組織性的反革命罪犯攻勢的我們，都已瞭解到感覺到波蘭和匈牙利關係中所遭遇到的困難。但是，美國人並未完全知道狙擊反革命帝國主義計劃的眞正組織人是誰。他們是葛萊斯、盧根、皮里斯、史丹頓、薛勒德、格魯、普斯、杜尼斯、艾倫杜尼斯、傑克遜上校和唐努萬將軍。這些都是你們的敵人。如果你們要獲得反帝國主義運動的成果，你們必須設法對付他們。」

究竟，這些美國人做過什麼事致而獲得共黨對他們那麼憎恨呢？葛萊斯、盧根及皮里斯等人，給予共黨主義以民主經濟的威脅，至于艾倫杜尼斯及傑克遜上校則是國外共黨間諜活動的老手。

至于普斯及史丹頓博士，由于他們能通過電視、電台和報紙與數百萬人接觸，他們都是美國新聞自由的象徵。他們以共黨威脅的眞相告諸世人。最後說到杜尼斯、格魯和唐努萬將軍，他們近年來在外交及政治方面，曾經與共黨苦鬥。

這些被共黨列入仇恨名單的人其反應又如何呢？薛勒德說：「共黨的宣傳從無評論的價值。」普斯說：「我感到很榮幸。」至于在病榻中的唐努萬將軍，於聞到他被列入黑名單時說：「如果這消息不能使我歡然而甦，則將無其他物件可使我無憂了。」

下面是今日爲共黨所最痛恨的美國人的名單和生活的片斷。也許，他們現在所從事的工作，比諸他們的名字更具意義。

皮里斯：現年六十三歲，爲自由十字軍的主席，它是鼓勵支持自由歐洲電台組織。自由歐洲電台經常從慕尼黑向鐵幕廣播，成爲鐵幕蘇聯的共黨的死對頭。生活在蘇俄附庸國民眾數以千計的人，只有秘密收聽自由歐洲電台廣播，才能獲得一些眞實的消息。皮里斯現任西屋電氣公司董事會主席。

杜尼斯：現年七十歲，負起在全世界各地對抗共產主義的重大責任。作爲美國國務卿，他孜孜不倦，贏得了共黨名單的提名。杜氏于一九〇〇年在普林斯頓大學畢業，一九一一年獲得法律學位，並在紐約市執業爲律師。迨至一九一七年，他接受威爾遜總統的邀請，出任爲處理中美問題的國務院特別助手。

普斯：在中國出生，現任時代、生活及幸福三雜誌的編輯，對于中國具有興趣的典型。他維護民主原則的努力和對中共所採的直截態度，使他成爲國際共產主義的死敵。普斯現年五十九歲，在政治及外交方面甚爲活躍，同時成爲許多組織的積極份子，包括中國基督教大學委員會等在內。他的太太克拉麗，是前美國駐義大使。

史丹頓：現年五十歲，爲哥倫比亞廣播公司董事長。他在自由世界傳播消息中所扮演的角色，自然逃不出共黨的注意。今年正月間，哥倫比亞廣播公司曾廣播一項九十分鐘的特別節目，定名爲「我們現在站在那裏」。這節目是將美國和蘇俄實力作一比較，是由史丹頓特別命令主辦的。類似這些節目，使他爲共黨所恐懼和憎恨。他自三十八歲以來，即出任現職。

傑克遜上校：前中央情報局副局長，也是心理作戰的權威人物。他的建議已成爲對蘇俄心理作戰的美國政策綱領。

唐努萬少將：現年七十四歲，曾爲反共鬥爭而在世界各地發表演說達二千小時，他的講題爲：美國主義與共產主義。前爲律師，爲第一次世界大戰期間榮膺美國三個最高獎章的兩人中的一位。在第二次世界大戰期間，他出任爲戰畧事務局局長。戰後，他曾任美國駐泰國大使。

薛勒德：現年六十三歲，爲大通銀行行長及董事長。這銀行是世界最大金融機構。薛氏也是共黨的一個死對頭。一九五七年正月間，他曾親自致函與世界五百位銀行家，呼籲他們反對共產主義和支持自由世界銀行制度。

葛萊斯：世界最大工業機構的通用汽車公司董事長。在共黨眼中，葛氏是「資本家的資本家」，以及民主制度中一個危險象徵。他現年六十四歲，是刻苦和決心的典型。他被視爲工業界一個三頭威脅人物——製造、買賣和升級專家。葛萊斯於廿一歲時進入通用公司爲簿記員，以後在這公司內一步步爬起來。他在四十歲那年，已出任爲[illegible]部部長，迨至一九五三年擢陞爲董事長。

格魯：一九五六年他著成的爆炸性小冊子「揭防遞犯」，揭破中共企圖闖進聯合國的詭計，使共黨一時措手不及。因此之故，這位七十七歲外交家，成爲共黨仇恨新名單中的一員。格魯自哈佛大學畢業後，即於一九零四年開始其外交事業，他在一九二七至三二年，出任駐土大使；一九三二年至四一年爲駐日大使。在第二次世界大戰期間，他充任爲副國務卿，主理遠東事務。

艾倫杜尼斯：美國中央情報局局長，大概是對共黨秘密知道得最多的一個。自一九一六年畢業于普林斯頓大學後，艾倫即成爲外交界一位活躍份子。也曾在維也納、巴黎、倫敦和近東等國務院做了許多事，迨至一九三六年引退，再度執業爲律師。但在一九五〇年他奉召出任爲中央情報局局長。于是他再上放棄律師生涯，從此時起專幹情報工作。他比其長兄杜尼斯國務卿小六歲，即今年六十四歲。

盧根：自由十字軍支持人之一，于一九五六年曾領導由美國教會、退伍軍人領袖所組成的代表團到西德訪問。此行的主要目的在巡視設于慕尼黑的自由歐洲電台，同時亦因此引起共黨對他特別仇視。盧根今年五十九歲，專業研究法律。他在第一次世界大戰期間曾爲步兵尉官。自一九五二年以來，盧根爲新澤西州美孚石油公司的首席法律顧問。他曾經說過：「我被共黨列入黑名單內的事實，是我全力支持的組織——自由十字軍，發生效果的最好証明。」（毓楓）

已有跡象得勝的 巴與沙漠作戰

由伊朗乘火車去巴基斯坦，一路入巴國邊界便是廣漠無垠，荒涼一片，由亂石和沙構成的俾路芝斯坦高原。在這個廣寬遼數百里的荒原上，除了相隔得很遠和建築成孤零零的車站之外，渺無人煙。火車的乘客，要經過三十四個鐘頭的旅程，才能離開那隔絕塵寰而令人痛恨的景色。火車抵達桂達鎭，他們才能見到了第一株樹。這時大家會感舒一口氣。

這個大沙漠，不但是巴國遼省俾路芝斯坦的特點，而且不論你在西巴基斯坦的任何地方，你一樣會和這個沙漠見面。它向右伸展一直到喀剌嗤的門戶。巴國首都所在地的信德省，也是夾日下黃沙無垠的地區。在信德省，恐怖兇險下也常常升至華氏一百一十度，而驚險也是很難找到的！

巴基斯坦北部的旁遮普省，境內有五條河流和數千哩的灌溉運河，阡陌相通，每年可以收穫幾次，但旁遮普省和其餘地區比較起來，實在太細小了，何況整個巴基斯坦，有三分二地方就是不毛之地。

巴基斯坦面積三十六萬五千平方哩，不毛的地區佔二十八萬五千哩。甚至富庶的西部，也受到沙土和鹼土的威脅，因此和沙漠鬥爭，是巴基斯坦生死攸關的事。而且巴國的人口激增，現在已逼向八千萬人的目標！

現已有跡象表示巴基斯坦是能贏得這場戰爭的。在信德省，印度河的水正慢慢流向沙漠。位於喀剌嗤北一八五哩的蘇加堤壩在一九三〇年完成之後，信德省便開始實施灌溉計劃。這個堤壩長達一哩以上，由兩度大石塊建成。隨河壩建成之後，使七條人工河道（其中有兩條比蘇彝士運河還寬）得到河水注入，受到灌溉的麥田、棉田和稻田達四百萬英畝。在最近將來便要開墾的一百五十萬英畝地區，亦蒙其益。

最值得巴基斯坦人引以爲榮的，是在離喀剌嗤九十五哩的科特里大堤。這座堤壩，在印度河下游，是巴國獨立後至一九五五年才着手興建的。計劃內的開墾運河工程，目前尙在進行中，要到一九六〇年才能完成。大堤所灌溉的水，將灌溉一個二十哩長的人工湖，使二百七十萬英畝的地區獲得河水灌溉，其中有一百五十萬英畝目前是不毛之地。

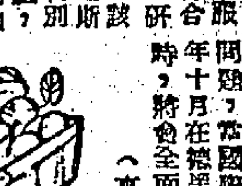
在北部，邦接五河流域的旁遮普地區，幾年前還是牛羊繁殖地區，人民窮得沒法，都去當騎兵。但一度使其故鄉因此著名的兵士，和居民在根絕和維民營裡的數以千計的人民，現在都成了麥棉區內安居樂業的農民。他們種植大麥、甘蔗和無數的花果、稻米和棉花。印度河的和由五百尺深的地底湖抽上來的水，已使鄉區獲得了生命。

不過沙漠仍然是「反動」的，肥沃的土壤，常常因鹼質增加而變成不毛，例如富庶的旁遮普省，每年因鹼質增加而不能生長作物的土地便達四萬英畝。對於這個問題，祇有科學和研究，才能提供解決之道。巴基斯坦可以向從事對沙漠進行同樣鬥爭的國家吸取經驗。

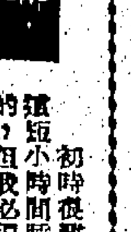
在國際間的經驗交流上，巴基斯坦已提供了許多有價値的資料。巴國的氣象服務處主任，也是聯合國文教理事會旱地研究委員會的委員。該委員會去年在巴基斯坦開會時，曾經特別成立一個國際小組，來研究土壤風化問題。

旱地研究是文教理事會的一項主要計劃，一九五七—五八年度，這個計劃所開支的經費達五十萬美元。理事會又幫助巴基斯坦設立一個研究土地物理學、氣候學和旱土能量問題的機構。如何澄清鹹水或地下水的鹽分，是所有旱地的一項重大問題。巴基斯坦在文教理事會培植之下，正配合研究此事。

巴基斯坦的研究心得，及鹼化的各項問題，當國際小組明年十月在德黑蘭會談時，將會全面討論。（東）



太空人的旅行月球經驗



初時很難在這短小時間睡着的，但我必須養成這習慣。

下午九時。

工作主要因素當然是在測驗我的精力和警覺。每一段工作時間就要兩是四小時的。在我面前的儀器板，一連串的燈光，三個針孔眼大的計度表和兩個雷達似的觀察器，在它下面四十五度角——像打字機的字鍵——是我的控制器，廿小顆鈕掣，六個按鈕和一個手掣。

我要根據分析各種問題，觀察兩個偵察器的配合，它們不斷發出閃光；我還要指示出那時這兩個模型配合準確。我用來答覆這些訊號的時間，完全用電錶來測度。

下午十二時卅分。各儀仍然正常。我請求要來一個無線電節目代替錄音音樂。但結果失敗。看來在飛行中不能有無線電節目。我不知外間世界發生什麼事？

在試驗之前，我曾把稍選的音樂錄了一小時，當我需要的時候，我一按鈕板的按鈕，那錄音機就放出來。這些音樂是有點助力的，我認爲在太空船單獨飛行，錄音音樂是必需的。

後來，無線電節目終於播入我的太空室，但仍聽不到新聞：後來知道新聞版播必有關於我試驗的詳情報告，將會分散我的精神；也許會改變我的警覺。

下午二時四十五分。第一次在太空室剃鬚。

下午三時洗澡。改穿內衣褲和外衣。感覺比較好一點，洗澡和更衣對於一個人的心理影響是頗出意外。

我有平底金屬盤子，緊在工作的板子上，用以作衛生潔具。我剃鬚是用電剃刀，照着來剃刮的鏡子像嵌在這盤子上。洗澡是一個問題，祇可能用水泡來洗。在太空船裏，潔淨的設備是必需的——這對精神是有不可思議的效用。

上午三時卅五分，發覺我忘了攜帶梳子，我用牙簽和硬紙板來做一梳。這件事令我出乎意料。

上午三時四十五分。製成這隻梳子。它運用的很好。

心理學家說這表示我的心思仍很靈活。

下午六時四十五分，由凝結器取出一公升水，加入一塊清潔藥片。

我有一副凝結器，能抽提我從呼吸中的水份。它產生出純淨的清水。我加入一片苦味的藥片，寧願吃一點苦，勝於生疾，致影響任務。

星期二。下午二時十五分。繼續豎直這太空室一點。下午五時，嘲在開始工作之前，我有一種感覺，似乎正在下降。這可能由於我的幻想，但我仍有懷疑。事實不是這樣。外面的人對於控制氣壓的平衡，却發生麻煩——但我認爲是高度的變化。當我躺低的時候，特別有這感覺，那溫氣的盤子一漲一縮，簡直像高度的一高一低。

星期三。上午五時，我多點睡覺，在工作時間太倦了。

下午一時〇五分。我開始數學試驗，每天在上午一時，我花一點鐘作數學試驗。這是簡單的加數，我後來才知它的作用是在測驗我對簡單工作能力的改進，不論我所生活的環境怎樣。

下午九時，工作時間結束了。

星期四。上午五時結束了。下午四時十分，鬧鐘又響了。

星期五。上午二時〇五分。數學試驗結束了。下午二時四十分。剃鬚和洗澡。感覺好一點。我利用能事册的硬紙背頁，把氣候調節機的冷氣吹向我身上，——冷氣令我更舒服。

下午四時十分。鬧鐘響了。這本不需要的了。我隨時在警覺，——奇巧發現一個人從留口窺探入來。那麼難熬的呢？

下午九時。工作終於結束了。以後的飛行不過爲我而拖長。

下午十時四十五分，仍然未能睡。今晚不能入睡是有些原因的。第二天早晨，果如所料，我要受到懲罰。

星期六。下午十二時十分。鬧鐘響了，結果眞正睡了。不知是什麼時候。現在果然不得了。上午八時十分。鬧鐘又響了。那東西鬧得很響，很惹人厭。上午十一時四十五分。心情沉悶，煩燥非常。下午一時。終於完成我的工作。我開始厭恨那操縱板。下午四時三十分，試驗背上檢驗心臟的電線有毛病，接到「改換電極」的訊號：現在還剩有十七時，他們却要我去換電極，請好心拿了它們去吧，當我每次移去那鬧掣，就覺混身痛楚。兩肩又覺酸楚。晴夜！下午四時五十分。幹完這件事，我也許出去的時間，已成了一個廢人。這將是我所得的酬勞。他們對於我這回飛行，一點酬勞也沒有。

星期日。這是我蟄伏這裏最後一天，還有一樣强樂的。

上午一時卅五分。時間那麼難捱，實不能再挨下去了。

約在七時後，外面的人由無綫電傳來，教我準備降落，他們把壓力提高至海平線一樣。我總算完成了這次「飛行」。

火箭專家布魯最近預測，人類將在五年內飛入太空，我在八月離開空軍入校。我將攻讀航空工程，在五年後，我將幫助去建築太空船。

我相信布魯的預測是準確的。我也相信在太空飛行中技工人員將與飛行員一樣重要。這將是我將來所幹的角色。

所以，我今日說：我正向月球進發。

（下）（何雖）

日本黑社會中心 深夜喫茶店

每晚深夜，數以百計的年輕男女黑人物，公開在那裡交換贓物，爲非作歹，最令人驚異的，歹徒中很多是學生。

日本社會的黑暗面，包括性的遊戲、販毒等，幾乎全部集中在深夜喫茶店，特別是阿飛型男女均以深夜喫茶店爲活躍中心。

深夜二時以後，新宿後街裡的喫茶店，常見阿飛型男子色彩兩三個濃妝打扮的少女在閒談，他們見面時互相均以「哦哉」打招呼。警方破獲該區的黑社會組織「和田組」的賣淫、販賣海洛英、暴力等小組後，才查明「哦哉」是黑人物間見面的暗號。

午夜十一時半以後，穿着海軍裝的女子高等學校學生兩附三三兩兩到小型夜總會去，她們遇去換上和服，跳着喳喳舞或牛仔舞，彼此間互相使用隱語閒談，局外人完全不知所云，因爲他們都是「和田組」內的嘍囉，曾受過地下訓練的。

東京都的深夜喫茶店，百份之百是黑社會青年男女的活動地帶，而絕大多數不良少女，都是十五至十九歲，其中有因與家庭不和逃走的，專門做強盜、扒手、拐騙等。據說還有不少尙在女子高級學校唸書的，她們日間四出活躍，晚上便集中深夜喫茶店將贓物交與頭目，如戒指、耳環、手錶、手袋、現鈔等，應有盡有。

這些不良少女，每個均有黑人物爲拼頭，警方去年底搖盪黑社會的結果，他新宿區的繁華地帶，約有這種少女七八百人，她們服裝高貴，外表像上流家庭的小姐或主婦，分隸「町井組」、「極東組」、「安田組」、「野原組」、「深原組」、「櫻井組」、「毋俊組」、「陶俊組」等。若包括未被查獲的，算起來最少超過千人。

黑社會以「町井組」的勢力最大，頭目爲町井久之，手下有三員大將，日人兩名，華人一名。據說這黑人原是上海青紅幫的小頭目，該區的華人賭師、服衣匠等全部受他指揮，許多海員水手也拜他爲老頭子。

「町井組」內組有一個青年行動隊，包括中學生、高等學校生、店員、工匠等階層人物，均爲二十歲以下的青年，約共七百人，專門結隊欺侮善良，販賣海洛英、鴉片、包庇娼妓、搶竊等，無惡不作，日人叫他們做「愚連隊後備軍」。

四月一日已開始實施禁娼，但新宿旭町的大小公寓，在黑社會包庇下，經常有四十多個妓女出沒這些旅館或公寓，並由黑人物任扯皮條與把風。

凡是幸運電動搖彩機，三文治人（胸前背後掛廣告遊行者）、歌舞、酒吧，均有繳納過文月費與他們，否則隨時有被搗毀或毆打可能。

淺草區也是東京都繁盛地帶之一，那裡高娼寮、賭場、烟館等與新宿比，是東京的最黑暗地方。淺草區的黑社會并不比新宿弱，但各人劃定地盤，互不侵犯。偶然越界則隨時拚片。淺草的黑社會組織「甲州屋」有二百人，「芝山家」有一百八十人，「關東姉三崎家」有八十人，「山春組」有七十五人，專門開設賭場的「田甫組」有六十人，土木建築的「向樁組」八十人。

義人黨、住吉組，每個組織雖不超過一百人，但評警督賣淫業、操縱舞、溫泉浴室等，擁有深夜喫茶店三十五間。

據東京都警視廳的統計，這些黑社會的預備軍「不良少年」，因爲多數均在春情發動期，所以他們「性與暴力」案件很多，一九五七年內犯刑法的青年男女共十四萬八千二百零七人，比較五年前（一九五三年）的九萬三千六百零四八，約增五萬五千人。強姦罪約增三倍，傷害他人身體、暴行、強盜增加百分之二四。

日本的少年黑人物，不僅泛濫東京，同時已蔓延至關西、九州等地，大阪市的黑社會「南組」、「酒梅組」、「早野會」等也改變作風，專門收容青年幹部，例如「明友會」、「交足會」、「勝友會」、「運友會」、「天龍會」等，合計起來最少也有五百餘人。去年大阪市被檢舉的青年男女約一萬一千八百名。大阪市的黑社會，高等學校學生頗多。

神戶三之宮地方，是阿飛型男女幽遊戲的地區，住神戶警察署報案搜尋女兒外宿的事件，今年一月份竟超過一千件以上。

九州福岡市中洲是九州唯一的最大繁榮地帶，住戶約一千二百家，但竟有舞廳十五，酒吧一五〇，妓院一六，小酒家八〇，旅館四〇，幸運搖彩店三〇，電影院一九。

中京名古屋市，人口一五〇萬，黑人物相當猖獗，市內深夜喫茶店有五八間，十二時以後的全體顧客均爲黑人物與阿飛型男女青年。今年一月以來，十八歲以下少年犯罪的案件較成人多一倍。（麗江）

工商日報分類廣告

出售

聯合價·樓息·廉厚 美都大廈 北角英皇道堡壘道轉角處

麗宮大廈 北角英皇道麗宮大廈左隣

金輪大廈 九龍彌敦道弼街轉角處

鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山

美輪大廈 北角英皇道都城酒樓右隣

聯合置業有限公司

柯士甸大廈 尖沙咀柯士甸路

十年付款 大興企業公司

章記 唐人大樓 深水埗黃竹街 特別優待 現入伙

筲箕灣大廈 全座落成 英皇道 濱海大樓 十年付款

桐麟公司 出售

永生公司新樓租售

北角繼園台 麗苑洋樓 分層出售 十年付款 祇餘四層

永公司現貨新廉價樓租售 巴丙頓道 平安大厦 堅尼地街 單邊唐樓

青山道 寫字樓 馬頭角道 璇宮 皇冠大廈 尖沙咀 大昌

統一大廈 花園洋房 華僑大廈 僑豐

大隆 翠華大廈 青山道新貨 土瓜灣道 荔枝角道 興華街 青山道 高貴住宅租

利成 租售 格蘭大廈 庇利大廈 一街 北帝街 出租

正記 嘉華大廈 彌敦大廈 吉舖廉售 恒興建築公司新樓租售

訃告 張蔓萍妹 遺失啓事 遺失圖章 壹夫 退股聲明 頂讓聲明 催收房租 壹檯聲明 大昌肉食公司聲明 華南鐘表行重要啓事 買屋聲明

威利 Wehrle 經理 驗賬 報稅 老手 老珠婆 萬邦公司 街招 六樓廉讓 屋地出讓 豐華織造商標花邊廠 徵求

滴佳適 的藥露 瘡科 皮膚 疑難 倉公針灸 風濕腫痺 鼻耳喉

本港新聞

大嶼山南段公路 行走巴士貨車

當地鄉民請求組織公司承辦 民政署長表示辦法在考慮中

【本報專訊】據新界民政署長何禮文官稱：在大嶼山南部辦理客貨運輸業務之建議，正在考慮中。關於在大嶼山南段汽車交通之新執照條例，已在上月公佈。與在本港其他地區行駛之汽車相比較，使在大嶼山南段公路行駛之汽車，非執照費用僅前者四分之一。

將大嶼山南段公路延長至石壁之工作，目前在進行中。石壁地區，現正辦理工程，在工作，俾便決定是否可以建築一五型水塘，增加本港之食水供應。

在大嶼山創築之公路，早已完成第一段路程（由梅窩直至長沙），而第二段工程，係由長沙直達石壁，即何禮文署長所稱正在進行開築中之一段新路。該公路沿線各鄉之鄉民，為謀發展地方交通便利，增加鄉村經濟力量，曾聯請當局，希望取得該路之公共行車權，由鄉民集資購置小型巴士及貨車行走，將收入利益，用作興辦福利事業之經費，將來是否由鄉民開辦，則有待當局考慮後公佈。

何禮文署長又稱：工務局已完成西貢至大網仔新公路之測量工作，建築費用，將由廣民捐款及政府基金項下撥付。元朗八鄉運花地支線公路，已按照計劃完成，現連全錦田地區，由青山路至紅棗田公路之建築工作，在繼續進行中。通往錦田灌溉（小濬水塘）之公路，及濬水塘道與飛鵝山道交叉路之改建工作，仍在繼續進行中。

九龍巴士公司已將來往九龍之16號A巴士行走時間，延長至午夜十二時。在沙田設立新加油站之地址，正在調查中。

來往沙田至九龍之十六號A線巴士，係由本年二月十七日農曆元宵日開始，將尾班車延長至午夜十二時。目前該線之乘客，搭車已減少擠迫現象，且巴士公司已撥用可容乘客五十一名之巨型巴士行走，乘客更感方便。（求）

各輪船為策安全 多中止開往印尼

過去一週兵險費提高廿八倍

【本報專訊】本港有關輪船公司之客輪，刻已決定暫時停止開航駐印尼，以策安全。現旗宏大之渣華輪船公司所屬之萬宜號，原定昨日由星洲開印尼之孟加錫港，但開行前決定取消。

芝利華號，現已決定取消印尼航線，只航星洲。船公司已通知定十六日開往印尼的芝利華號，於本月五日離印尼，昨日到達星洲。另萬達輪亦取銷孟加錫之行。至於何時恢復常態，須於局勢澄清後始能決定。

由於最近船隻在印尼受到突襲，故開往印尼船隻之兵險費，在過去七日之內，已提高了廿八倍。據一間英國大保險商昨日稱：此項保險率乃為戰後最高者。發通常之兵險費為每千元二元五角。保險商謂此項保率每日調整，並由倫敦方面統准。但若干保險公司，且暫時拒絕接受此種之兵險。

由於蘇卡諾政府與革命軍均在對對物資之補給，因此，開印尼貨輪殊少敢行，時如貨小貨輪，然由于發生兩輪被炸事件，多數海員均拒絕前往該地區云。（東）

飛雁輪被炸沉沒 罹難員工名單查明

七死八傷三失蹤

【新新社】本港捷和公司所屬下有限公司屬下之價值港元九十萬元曾航海三十年之「飛雁號」貨船，於上（四）月二十八日及同月三十日在印尼安汶港被不明國籍飛機轟炸沉沒，船上人員廿七名，七死八傷，三名失蹤。

頃据昨午，捷和公司船務部根據被炸沉沒之飛雁輪生還傷者電港，已證實此次轟炸罹難者為任之陳（三副，大副）林惠永、周門人，有指父母及妻在港居住。（三副）李潤川，上海人，大車，廣東人），朱（車）李潤川，上海人，陸芳（舵手），李利泉（舵手上海人），至郭船上人員，除上述死傷及失蹤者外，其餘生還者，有陳手潘朗，廣東人、潘坤、關德、陳鑑、梁相（大副），廣東人、史企謙（水手）、陳東（生火長）、王安（船工）等九名，於被炸後，已撤入醫院，大部分傷者由政府有關方面協助，持水泡抵達港，……並於本（五）月六日乘輪離開安汶水，向本港途中。關於傷者八名，仍留在當地醫院治理，身份證件已經負責協辦。各罹難死者之家屬，均寄居本港。

另三名失蹤者（船工）、石錦雄（二廚）、林壽森（……）、朱富貴（舵手）、黃小富（舵長）。

印尼駐港領事 昨日發表聲明

【本報專訊】印尼駐港總領事館，昨日下午發表一項書面聲明，根據拼巴拿馬的輪船飛雁號及寧馬號，在東印尼水域被不明國籍飛機轟炸，該兩輪船為香港船號的香港船員七人喪命，三人在醫院中，三人仍然失蹤，至於飛雁號的船員，仍未接到消息。

聲明說：印尼駐港總領事館對於香港船員喪失性命，寄予深切之同情。聲明接着引述去月廿日印尼總理朱安達所發表的一項聲明：由於貿易和航運，印尼人民及香港人民，特別是有關者的工商界，香港和印尼將來也要像過去那樣互相需要。

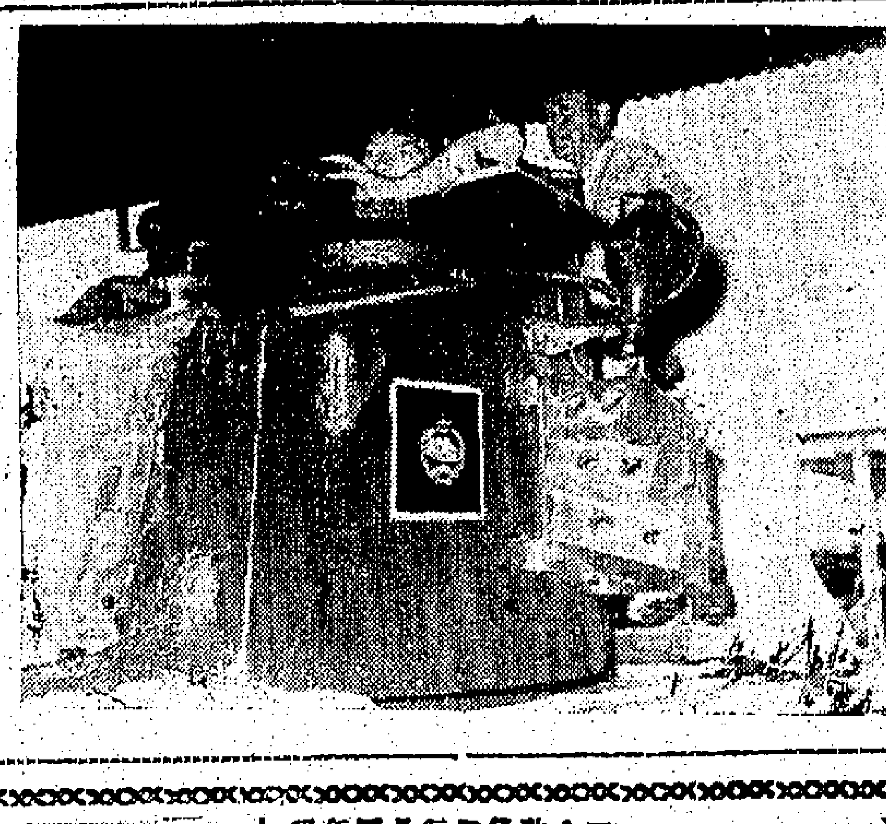
印尼駐港總領事館希望印尼和香港間的商業活動繼續存在，甚至提高。（乙）

救世軍賣旗籌款 共獲三萬餘元

團體個人優勝者經分別獎勵

【本報專訊】香港救世軍總部，為籌集福利事業經費，於本年三月八日舉行賣旗籌款，收入共達二萬四千八百七十八元零五仙，另其他捐款共得九千零卅七元五毫，共獲善款三萬三千九百一十五元五毫五仙。

該軍總指揮趙奇士上校，對各界之慷慨捐輸，暨各校及學生之鼎力協助，均深表謝意。該軍總部板討稅繳公佈稱：團體冠軍為香港救世軍學校……



長洲海灘水雷 昨已安全爆炸

【本報專訊】據政府新聞處昨晚發表稱：日由專家前往將之毀滅，安全爆炸，查該水雷係太平洋戰爭時期之遺物，在潮水退落始能發見者。（鼎）

公園泳池禁例多項

入場游泳須注意

【新亞社】銅鑼灣維多利亞公園游泳池內，最近一週間，違法發生泳客因違犯該泳場細則，……由警方提出控訴，解交法庭審理判處懲罰。

此數宗案件，違犯則例之行為包括在泳池範圍內隨地吐痰……

港督訪問新界駐軍

……團第一營，及第二……在炮塔之後，目擊射擊……

成績為五、四四〇；……三〇元；……陳光中學，成績為香港……三三．四〇元；……成績為八八〇．四五元……學校，成績為八五一……六五元。個人榮譽……冠軍陳顯添（飛……）、……軍學校、亞軍梁……員（元朗東義學校）

花園道羅便臣道及寶雲道 豎立路方向牌 指示車輛及行人

【新聞社訊】在山頂花園道與羅便臣道及寶雲道交叉處之路口，交通當局已豎立一新的方向牌，指示車輛及行人所趨之路向。

……保由花園道駛上，……繞過交通圻而轉上……

美國小姐原醉心電影事業 目睹各地人民困苦 立志從事教育工作

昨天抵港願將旅遊情形告訴美國人士

……今午由西貢乘法航班機抵港。她說……各地觀光，訪問各地與文羅各教……轉東京返美。記者問她關於……去年得在大學畢業，至於就業問題……立志做一電影明星，但在這次旅途中，……做一個學校教員，預算在此次返美……將各地所見告訴美國人士。伊今年係廿一歲，去……美國小姐」莎樂蒂赫菲。（本）

利用女童攜帶毒品 罰款萬元另囚一年

代帶毒品之女童判簽保

【新亞社】……

品或任何性畜携入……（戊）除……裸露身體，隨處遊行，……更衣室之內，不得……妨礙公共端正行為。」

……一歲，女童。兩人同被控販毒罪，控罪指兩人於五月六日，在……伊代帶三包物，伊不知為何物，納袋中，抵尖沙咀碼頭，……此遊艇碼頭三等位，……時，該男子偕伊進……及該男子帶返警署……案，昨日解上九龍……判署郝司庭受審。……案由郝理頓法官主……告：⊖尹洪佑，卅……歲，⊖住埠路年街十……號；⊖××××十……

無牌設按摩院 主持人判入獄

一名按摩女郎判處罰款

【新亞社】五月七日警方又破獲一所無牌按摩院，主持人及按摩女郎，被帶返警署，昨晨解上九龍裁判署，由裁判司庭郝……分別判處罰款。

被告人：⊖男子陳……文，五十六歲，無牌設按摩院，被告……判其入獄兩個月；⊜陳惠英，女子，廿五歲，被控協助及教唆犯上述罪名，判罰廿五元。

警方申述案情稱：五月七日下午六時卅五分，警探前赴關數道三七七號二樓，調查後，因覺該樓無牌按摩院，院內設有十五個房間，共有十一名按摩女郎，當警探入門時，其中一房內有男客一名，正接受女被告按摩，後得悉主持人為首被告，於是警方將兩被告一併帶返警署落案云。

廿八歲。又九龍仔西……間無門牌木屋，昨……八）晚七時，有一少女服毒，其後送往醫院，十九歲，子名胡……昏迷不醒。（百）

江南攝影昨日開幕

旺角彌敦道七三〇號江南攝影公司，昨日開幕，各界名流到賀者甚衆，情形熱鬧。該公司專辦藝術人像，備有結婚花車及禮服借用，新張期間，顧客一律五折，以酬顧客。

一男一女服毒獲救

【本報專訊】新界元朗，大旗嶺菜村，昨日午間有一青年男子飲臭水，事後被人發覺，送往醫院洗胃，可無大碍，但該男子不允吐露飲臭水原因。該男子名余國康，……

澳海員假裝被刧 圖吞沒巨額黃金

昨日開審事主供述交金經過

【本報澳門專訊】澳門法院刑事法庭法官李巴斯，昨日開審一宗稱為「苦肉計」，吞沒黃金二百六十両（價值港幣六萬八千餘元）案。開審時間為上午十時半，首被告為澳忠，已婚，廿七歲，中山外沙鄉人；次被告朱演，已婚，卅七歲，澳門人，住嗹利剌街八十號，樂海員。大律師施能度代表官方，大律師宋玉生代表被告辯護。

該案金主原告人黃遇坤，五十歲，中山人，住板樟堂街九號，業商，於本年一月十一日午十二時五十分，在家將黃金二百六十両交被告黃演忠携帶赴港，為擴張計從伙伴名郭勞借隨其後，但稱半途被伏擊，有人閘下午一時十五分到警署報案時，稱當到其時所有黃金被刧去，其後又據探員劉明……此，被刧假案。作供至此，法官向原告訊問，與首被告之關係，原告稱：係屬朋友，因為生意時托其帶物赴港，此次亦托其帶金赴港，每両帶工費八角。

證人郭二試，已婚，五十九歲，番禺人，銀業界，與金主黃毀（原告）……做生意，于元月十一日午十二時，見金主在家中將黃金五十二……交與首被告演忠，……

一向如此。訊問至此，代表被告辯護律師朱玉生問：金主除給黃金之外，另有其他物件否？答：無。並申述：原告交黃金於當家中後便作供，一切往港之事，由被告設法。

後法官先後傳警七十七號馬沙度作供，由檢察官質詢案經過，如何發覺被告詐騙澳忠被綁經過，警察供稱：當時有一中國人通知，謂有人被綁刧於梯間，渠到發現事地點查究時，見當被人用金山橙塞於口內，且手足被綑綁，因不諳中國言語，乃……究後，帶返警署……

法官宣佈將案押候下午三時再審。

按該案發生後，經警方查出，實為一宗假稱劫案。……而施用自我綑綁，掩人耳目之「苦肉計」……

……大沙嘴……洛英，首被告……被告……定被告罪名成立，判首被告罰款一萬元，另入獄一年，如無款罰，則多入獄六個月。……守行為二年。

深沉夜漏未安寧 怕聽長鳴是雀聲

戲服試穿初對鏡 途人誤會作名伶

爐峯記趣

△前天下午，有若干外國女賓，在半島酒店內大打其麻雀，以外國女人而在半島酒店打麻雀者，實一件有趣之事。伊等打其四圈，其緊張情形，非筆墨所能形容。原來她們是澳洲旅港協會之女會員，是日打麻雀目的，在籌款救助撈病院。除打麻雀之外，還有英國橋牌等遊戲。

△本港麻雀學校，因「學習」時間長短及「學費」多少，都由學員決定，有這方便規例，故學習的人日多，校務也漸發展。街尾邊一間麻雀學校日前開張時，花牌上寫有「雀聲長鳴」字樣，要靜的街坊鄰里，看見了不知作何感想？

△油麻地彌敦道，好幾家洋服店，每天把浸水的被料子高懸在門前，以廣招徠，証明他的顧客多，陸續認識，據說此辦法也頗得。

△男扮女裝的許夢影，昨天午間在彌敦道出現，穿西装黃底黑花女裝短衫褲，紅鞋，而居然塗上胭脂，頭戴上一對大耳環，行路有點搖搖擺擺，引動不少途人，沿途向人自稱「影姐」，有人問「她」是男是女？就馬上向人衆罵句：「莫管閒事」，招搖過市，旁若無人。

△九龍婦女會第三屆執委，昨天宣誓就職，花都假頭「女將」雲集，宣誓時幾十名執委，不約而同一律穿上白色旗袍，但冷氣太冷，有些加上白外套，白背心，全堂一片白色。

△宣誓之後，照例來賓致詞，一位「女將」是代表「中國婦女會」講話，但許多中國婦女聽不懂，原來這位「中國婦女會」代表不是講國語，也不是說潮語！

△油麻地有一間專做專舞服的服裝店，昨天有一名店伴把一套剛做好的戲服穿上身上，對鏡試看一遍，在門前經過的途人不知底蘊，以為他是戲子，一時圍觀者如堵。

△某酒家昨晚有人擺喜酒，請了一班流動式的賣唱者演唱粵曲，其中一個演奏案琴的女人，竟然是個腹大便便的孕婦，大概她的精神有點疲倦，她的雙手雖然不斷在彈弄，但雙眼兒已頻頻欲睡了。

△昨午一輛電車行經花園道口時，車上突有壹元紙幣一張，從車上吹下馬路間，但由于該段車站頗長，且因車輛擠擁之地，該乘客祇好目送該紙幣隨風吹去。

△汽車是上等人家的交通工具，但是很多有汽車階級，都不願意花十來卅塊抹車費，因此跟土瓜車，這一來，好像一位美麗的小姐蓬頭垢面一樣，多不雅觀！

傅粉塗脂作女裝 招搖過市甚荒唐

豐隆曲綫原虛假 上當頻呼是色狼

鐘聲泳場又一泳客 觸及藍水母

面部發腫送入醫院救治

【本報專訊】日前深水灣泳場，曾有一泳客觸及一不知名之怪物而致受傷，事後市政事務署防治蟲鼠專家證明，該種動物，名為藍水母，並向本港游泳人士發出警告，不料相隔不久，昨日下午七時半，此種藍水母又在本港西環鐘聲泳場出現，觸傷一名泳客之頭部及面部，當堂紅腫，狀如肥豬，大呼求救，即由場中救生員救起，并報警將之送赴醫院救治。該泳客男子名陳志，廿五歲，住上環德輔道西廿三號三樓。閱中國頗深，入院後即告昏迷，刻仍在施行急救中。（鼎）

京士柏街坊會請水務局調整供應食水時間

【本報專訊】京士柏街坊福利會要于制水時期，水荒嚴重，各水喉，全部停止來水，避免居民爭水發生糾紛，且倫水難長能……，該會有見及此，曾務使均能供應計，經即推定代表江友松、陳滿齋謁水務局負責人，面陳實際情形，請求改善，當蒙接准，過去訂定輪水辦法，劃定號碼，分配水喉，秩序非常良好。

……八、九段食水時，以……四、五、六段……現該區四、五、六段及七、八、九段，調整改為上下午供水，水勢充足，不致終日撲水，居民莫不歡欣稱頌。又該區四、五、六段地勢較高，因開泵供應七、……

![weather]
天氣與潮水

今日天氣預測：吹微和而清勁之西南風，密雲，晨間可能驟雨，下午天色轉晴朗。

潮漲：上午三時零二分 下午十二時四十五分
潮退：上午六時零八分 下午八時廿九分

市政局佈告

⊖在九龍與新九龍方面各固定攤位及固定小販牌照之第一次六個星期換牌期限將於一九五八年五月十二日星期一結束。

⊜第二次之六個星期換牌期限將由一九五八年五月十三日星期二起至一九五八年六月二十四日星期二止辦理。

⊜凡屬未換牌之持牌小販可在上述期限內之星期一、二、三、四、五日上午九時至下午四時到九龍上海街三四四號小販及市場牌照管理處換取新牌在一九五八年五月十三日至六月二十四日期間內換牌者除牌費外應繳納百份之十附加費。

㊃又凡在五月二十七日前而未將牌照轉換之牌照即自動停止生效直至該等牌照轉換或取消為止，停牌時持牌人不准繼續營業。

㊄逾一九五八年六月二十四星期二下午四時尚未轉換之牌照概行作廢。

一九五八年五月九日

市政局秘書富禮士

香港中華廠商聯合會通告

(58) 通告第29號

茲遵照會章會決議案定期一九五八年五月十五日（星期四）下午二時在本會三樓禮堂召開一九五八年本會會員年會暨選舉本會第十三屆會董除（58）通告第二五號兩附選票及（58）通告第二八號兩附議程預決算表及出席証搭號郵遞外請屆時攜同出席證出席及依期投票是所至盼此致

全體會員台鑒

會長黃克競

尿病專家

特效秘方 一服根治

診一元 掛號報到

中華中醫學院內科中醫師鄧達明主診

糖尿病。口渴尿多。飲食甜品。……小便太多。下元虧損。……尿病。尿頻赤痛。……

寓址：九龍旺角彌敦道邵氏大廈三四二〇一室電梯上落診症十時至六時

佈告

在本局現已收到酒牌申請書三份並蓋手予以審查此等申請書之詳情均載在一九五八年五月九日之政府憲報內並可在華民政務司署查閱任何人等如反對簽發此等牌照者應於本佈告發出之日起七日內宴具聲明一紙寄交本人以憑特此佈告週知

一九五八年五月九日

酒牌局秘書湛保庶

香港政府物料管理處佈告

本處在一九五八年五月九日憲報公佈招商承投下列各項：

承供蔴棕黃麻布

承供罐蒸餾水

承供鷄仔布帽，礦工安全帽，膠山膠靴及手術室用膠靴

承供總各種必需品包括家用物品，籐及竹，布鞋等。

投標格式紙可向北角電器道二四九號本處索取。

一九五八年五月九日

政府物料管理處處長裴烈

香港賽馬會

本會定於一九五八年五月十日舉行之第十三次賽馬，原定共賽十場，現改為祇賽九場，故凡購有是日之套票而歸於一九五八年四月三十日下午一時以前付款者，將由本會退回二元。請携同套票到香港遮打道皇后行本會辦事處交還，即可領款此佈。

一九五八年四月三十日

承董事局命司庫禮馬域寶雲公司

香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年度第十四次（降旗節）賽馬，定於一九五八年五月廿四日星期六，五月廿六日星期一兩天舉行。是次賽馬秩序表，馬匹參賽報名書，均經製就，請向稟山大廈九樓本會司理室、跑馬地本會會所、山光道本會廐所等處索取。並定於一九五八年五月十三日星期二午十二時截止馬匹報名。茲承董事局命，特此通知會員查照。此佈

一九五八年五月八日

司理安樂德

香港賽馬會

本會一九五八年夏季大彩票（如香港打吡賽大彩票），定於一九五八年五月十日星期六開票，現已售至一百六十五萬餘張

九五八年五月九日星期五截票，各售票處截票時間如左：

香港售票處（德忌笠街五號）：下午五時

香港售票處（遮打道皇后行樓下）：下午六時

九龍售票處（……）：下午四時

並定於一九五八年五月十日星期六上午十一時三十分在跑馬地本會會所公衆席博彩大堂當衆攪珠開票，茲承董事局命，特此通告週知此佈

一九五八年五月五日

司庫禮馬域寶雲公司

香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年度第十三次賽馬，定於一九五八年五月十日星期六舉行，共賽馬九場。下午二時首次鳴鐘，下午二時半開賽。賽馬日照山大廈九樓司理處，於午十二時停止辦公，茲承董事局命，特將是次賽馬須注意事項，摘要公佈如左：

（甲）關於會員席：⊖凡不佩帶會員証章不得入會員席，所有人員入場後仍須佩帶証章。⊜會員席來賓入場券，每枚（每日計）售拾元，賽馬期前，由會員填具介紹書附同其來賓入場券紀錄証繳款向皇后行樓下本會售票處或九龍彌敦道本會售票處代為預購。每位會員限介紹來賓六人入場，並須對其來賓負責一切。⊜本會會員席備有午餐供售，請向場內餐廳管事預定，電話案式劃座位。⊜本會會所七樓祇限會員及領有本會婦女証章之女賓入內。㊄凡拾七歲（西法計算）以下之兒童禁止入場。

（乙）關於公衆席：⊖入場費每日每位三元，入閘時繳交。⊜凡離場後復入場，須再繳費三元。⊜場內設有餐廳供售餐點。

（丙）關於侍役等：各廁房侍役除職務必需外，須在廁房內工作，不許進入各博彩大堂，並不許在堂內各櫃位購票或領彩。

（丁）關於搖彩票：全場套票每套售十八元，可在平常辦公時間內向遮打道皇后行及德忌笠街五號兩售票處購買，會至賽馬日上午十一時止。⊖各次賽馬套票，由第一至三千號止，可以選購，須依號次購或售，倘售出票數，未到所選購號數者，當審局有權取銷其選購票，⊜如全次賽馬繼分兩天舉行，而該式日興第賽日相隔又在伍日以上者，套票可分日購買。其餘各次賽馬，不於賽馬期前一日即一九五八年五月九日星期五上午拾時截售，須全套整次購買。⊜凡經定下之套票，購票處概不收取，即將以轉售別人，以使不再為保留其所定下之套票。㊃彩票在三千號以後，期依號次繼續發售，且不將作套票，不得選購。⊜套票之定購，雖經予登記，並無賦予定購人任何權益；定購人須俟購得而持有其選票後，始得享受該票權益。⊜當事局有權拒絕定購及刪除定購登記表內之定購人姓名而不須聲明理由。⊕一九五八年夏季大彩票於一九五八年五月十日開票，每張售二元，分在各售票處發售。皇后行（遮打道）樓下及德忌笠街五號售票處，辦公時間如下：

星期六（五月三日）：上午九時至下午十二時三十分

星期一（五月五日）至星期四（五月八日）：上午九時至下午五時

星期五（五月九日）：皇后行：上午九時至下午六時 德忌笠街五號：上午九時至下午五時

九龍彌敦道三八二號，售票處辦公時間如下：

星期六（五月三日）：上午九時至上午十一時四十五分

星期一（五月五日）至星期五（五月九日）：上午十時至下午四時。

（戊）關於電動總計機：⊖博彩各界，於「是場彩票出售」號未示出之前，請勿撕毀或投棄馬票，免致損失。⊜凡得頭馬或退款票等持票人須即日在場內領款，但必須在當日所規定之時間內領款，逾時作廢。⊜凡斷毀或缺不全之彩票，均難領款。⊕當內販賣各種雜貨，如經……

司理安樂德

老婦被控替人墮胎
詳臬定讞
被告仍准五千元保釋
律師謂警察搜屋不合手續

【本報專訊】本年三月廿二日，灣仔高士打道六國飯店三樓三二四號房內，發生墮胎疑案，廿二歲女子麥素蓮，當日被警方發現獨臥在房中床上，經醫方檢驗結果，斷爲有墮胎迹象，而當日即門滙房遭遇警員致還迹捕之六十二歲婦人彭玉蓮，被控非法使用器具或不詳方法蓄意招致麥素蓮墮胎罪名。

該案昨日下午在中央裁判署繼續初級偵訊，控方証供全部終結，法官宣佈被告轉解高庭，以候審判，在候審期中，仍如前定款額准以五千元保釋，現款與人事担保各半。辯方律師史勒克向庭提請保額減爲二千元，現金與人事担保各半，但遭警方反對。

東區偵探幫辦麥璟士向庭指出反對減保之理由爲：㈠鑑於本案控罪性質嚴重；㈡被告經宣佈轉解高庭；㈢此種控罪，最高懲處爲終身監禁。

法官表示：鑑于上述理由，彼認爲五千元之保額乃屬合理云。結果宣佈准被告五千元保釋。

案解高庭之前，控方証供終結後，法庭尚未宣佈出：控方証人麥璟士幫辦及探長鍾漢之証供，亦未予接納，該証供乃關于當日在六國酒店房中搜出衣服中與旅行袋內之証物（被乃西醫用儀器，包括子宮擴張器及割刮器等）。

律師指稱警方當日入房搜查此物，並非持有搜查手令，有背香港法例刑案手續，與警察法例中關于入屋搜查與檢扣物品條例，彼懷疑香港警方權力較英國本土警察權力爲大。

根據英例，警方入屋搜查物品時，須憑搜查手令，除非在緊急場合之下，始能無手令入屋，例如一個已犯罪之人進入屋內而執行職務之警方人員，必須立即追入屋內，以達成其任務。但在此案中，當日警方所處之環境情形，與上述不同，警方並非急於追入房內搜查，因不受時間限制。警方大可派員監視房外，然後呈准申請手令，然後入房搜查。但警方當日不採合法手續，而逕向酒店取匙啓門入房，但當時，祇有一女病人臥於房中云。

家庭福利會
明日售旗籌款
呼籲善長捐輸
港督女公子今晚在電視廣播

【本報專訊】香港家庭福利會，定明（十）日爲本年度籌款賣旗日，將於明日由港九各校之熱心學生出動，分佈港九及新界各區之通衢大道，向往來行人勸售，該會派出學生或在戶內協助售旗之學校、兒童會、教會、託兒所等，共有一百〇七個單位之多，担任售旗學生人數超過二千。新界方面，則由當地紳商推動，負責與各校聯絡及主持是日售旗事宜。售旗日將由各委員分別在港九各區重要地點設置聯絡站，負責照顧售旗學生，供應茶水，補給小旗，收受錢囊等，並有各大飲品食品公司送出大批汽水西餅等，供給售旗學生享用，以示慰勞之意。

今（九）日下午六時三刻，該會前任主席現任副主席，特假香港電台，爲該會此次售旗籌款向各界人士呼籲捐助。

港督柏立基爵士之女公子巴巴拉小姐，今晚八時，將爲香港家庭福利會在麗的映聲電視播出，呼籲香港市民協助該會售旗。巴巴拉小姐到港不久，平常深居簡出，此次爲社會福利事業，現身電視與市民見面，實爲不可多得之機會。

家庭福利會之工作，主要爲協助一般貧苦家庭獲得自立，如小額貸款，代申領牌照，代其子弟繳納學費等，去年曾協助七千六百餘個家庭，并代四百名學童繳付學費，惟必須確實調查後認可始行給予。

該會本屆會長爲鄒斯上校，副主席爲趙士上校，主席爲劉先生……售旗委員會主席……

人、趙聿修夫人、郭瑛和夫人、料夫人、喜夫人、何婉嫺小姐、何婉……小姐、衛小姐、李揚安夫人、嘉百夫人、嘉……李陽慶夫人、馬司夫人、毛地夫人、包打玉……剛夫人、關夫人、寶鼎元夫人、關德鵬夫人、溫……人、志夫人、石智益夫人、蔣法……賢夫人、王澤……孫夫人、施文夫人。

香港家庭福利會之工作人員，探訪一寒婦及其子女七人，並給予貸款經營熟食，使其能自立及愉快之家庭。

大道中建築地工程木屋被焚
幸撲救迅速損失不大

【本報專訊】昨日下午五時四十五分，中環大道中機利文新街口（即仁人酒家對面）之廣安銀行建築地盤中工人宿舍木屋，突爾發生火警，瞬即火光熊熊，火舌飛舞，正在地盤構築中人覩狀，一方面急電告警，一方面施救，中央消防局即迅派滅火機四架及工程車與救傷車馳援，從機利文新街口滑防喉射，火勢立被控制，不及十分鐘，已將火撲滅。一度停頓之大道中西行車輛，旋即如常進行。

該處地盤工人宿舍木屋一座被焚，燒去木料、板料及工人衣被一批，損失約值數百元。起火原因，疑是煮飯火水爐所致。幸此役未有釀成傷亡，工程旋即如常進行。

又昨晚八時，山頂吉列山道某大廈四零二號房，發生小火，幸撲救迅速，不致成災。（錦）

夏季大馬票 定明日開彩

【本報專訊】一九五八年夏季大彩票定於明（十）日開彩，此次除首、二、三獎外，另有入圍獎八十四個，本港市民，轉瞬之間便可能變爲富翁，因此夏季大彩票銷售，數額大增，截至昨（八）日，昨日港九各馬票發售處均出現人龍，下午五時前，已打破一百五十萬大關，工作人員異常忙碌。

港九售票處今下午截止

發售夏季大馬票，已定於開賽前之一天（即今天）截止發售，計開：九龍彌敦道，三八二號售票處；㈠德忌笠街五號站，下午五時截止；㈡遮打道皇后行樓下下午六時截止。

由於此次夏季大賽馬彩票結束後，休息若干時期，一般發橫財夢者，仍認爲今日尚可迎接運財童子，今日銷票，可能有新紀錄，倘若能銷票二十萬號，則頭獎可達八十萬元以上，但最低限度，本年夏季大彩票頭獎彩銀，一定超過七十萬元以上云。

交通失事西人斃命
死者妻子要求賠償損失
被告司機否認駕駛疏忽 反指死者應負其責

【新亞社】香港電燈公司高級職員G．A．利夫士，前年聖誕節前，在英皇道一宗交通失事件中斃命，其妻子昨向高等法院民事庭提出控告，要求賠償損失。原告人昨在庭上作供時，謂其夫於出事前夕，尚甚懷高興，在家中與節聖誕，不意次日即遇事死亡。該案昨在高院由副按察司葛理格主審，原告人美梨．利夫士太太，由貝納大律師代表（由胡百全律師轉聘）。被告人爲㈠陳高國，商人，前爲一輛租用貨車事主。㈡黎羽，該宗交通事件中之貨車駕駛人。被告人共由余叔昭大律師代表（由的近律師樓轉聘）。原告案事件中，其夫當時在此乃駕駛一輛小型貨車，而由于次被告駕駛貨車疏忽，至致生失事，其夫因而死亡。原告人之控案，乃根據交通失事死亡條例要求賠償損失給死者之妻子、女兒及三個兒子，彼等均靠死者贍養。被告方面，即否認次被告駕駛疏忽，反指死者應負駕駛疏忽之責。

貝納大律師昨向法庭陳述其控案謂：一九五六年十二月廿一日，死者駕駛一輛屬于香港電燈公司之小型貨車，沿英皇道行駛……

……同日，此証人曾向電燈公司一高級職員作口供，在口供中，此証人並描述當時所見；彼乃坐在車頭……此証人謂彼曾向一警員作供，但警員乃用英文錄下口供，謂彼不懂英文，該口供亦未經閱讀與彼，只係被邀簽名其上。……

交通部辯案……死者之妻子美梨……伊乃死者之遺孀……其夫生前每月薪水爲一千二百五十元，其夫除取回二三百元作爲零用外，其餘全部款項，交與伊作爲家用及兒女學費。伊之家庭以前乃住在北角……香港電燈公司之職員住宅樓宇……

男扮女裝的許夢影
昨晨再度出現法庭
控罪說「她」以不正當方法謀生，「她」說祇是在酒店替人鬆骨與賣唱；結果官判簽保守行爲兩年。

【本報專訊】曾經數度成爲新聞人物的男子許夢影，昨晨又濃妝艷抹，出現於九龍裁判署，使整個九龍裁判署爲之哄動。

爲什麼「她」又出現呢？事情是這樣：前日凌晨一時左右，警方幫辦在加士居道巡邏，當行至北海街口時，發現有一名男子在路邊納涼，警察於是上前查問，並把「她」帶返警署，「她」實在是個男子漢，名叫許夢影，廿六歲，住廣東道。

他又對警察說：他曾經是被遞解出境的，他又返港，并以在酒店替人鬆骨爲生。

警方認爲他的謀生方法不正當，所以昨晨把他帶上法庭判令簽保約束行爲。

許夢影昨晨出庭時，仍作女性打扮，長長的頭髮，長長的指甲也塗上蔻丹，左眼旁邊和面右方并點上雨點痣；身上穿着一套淡黃色的窄身短衫，一排黑色的鈕扣，斜排在胸側，脚上穿的是紅色的新潮尖頭女鞋，肉色的絲襪，手挽着鮮紅色的膠手袋，由旗隆然，站在被告欄內，神態撩人，引得全庭哄然，楊鐵樑法官首先叫「她」立正站好，然後向「她」詳細解釋簽保的作用。

許向法官說：她現在以替人鬆骨和賣唱爲生，怎能算是不正當的謀生方法呢？

法官說：「鬆骨和賣唱不能算是犯法，但如果以不正當的方法去做就不對了。警方要你簽保只是要你守行爲，即是說要你約束自己，不能犯法。」

許夢影於是願滴滴對法官說：他不反對。法官於是判他簽保三百元，約束行爲兩年。她隨着警員去辦簽保手續，所到之處，也引動署內人員圍觀，警員爲了免麻煩，急忽替她辦好手續，並給她幾元叫她快些坐的士離開。

許夢影首先於一九五五年一月三日因貧而無業罪，被控於中央法庭，被判驅逐出境五年。至一九五六年九月二十四日，因出境證被判獄六週，及至同年十一月一日，港督取銷他的出境令，此後他就留居於香港。（乙）

生多於死 超過五倍
本年首季人口統計

【本報專訊】本年首季內，本港之出生人數超過死亡人數幾達五倍。據官方發表之統計數字顯示，季內共出生二萬三千一百卅四人，死亡者僅有五千〇九十一人。出生之嬰兒中，有半數以上係屬男性。茲將港、九及新界之出生及死亡人數及其性別列表於后，以資比較：

		港島	九龍	新界	總數
出生	男	四、二二三	六、一一三	一、七六五	一二、一〇一
	女	四、〇七三	五、五九六	一、三六四	一一、〇三三
死亡	男	一、〇七九	一、五五九	二〇三	二、八四一
	女	八六六	一、二〇五	一七九	二、二五〇

教育與文化

校聯會粵語演講賽 優勝名單揭曉 明午舉行頒獎

【本報專訊】港九私立中文學校聯合會中小學學生粵語演講比賽，經於三月廿三日假灣仔同濟中學，分高中、初中、高小、初小，四組舉行，參加者甚爲踴躍，計高中組十三校，初中組廿四校，初小組廿一校，比賽成績即席評定公佈，該會定明（十）日下午六時，在石塘咀廣州酒家舉行頒獎禮，各入選學校學生，務請依時到場領獎。同時各會員學校派學生參加者，屆時將有紀念品贈送。茲將比賽結果列后：高中組，第一名鄭漢文（大同），第二名關美愛（同濟），第三名施小愛（伸人），第四名……第五名……（德明），……初中組……初小組……

教師會中文部 組日本觀光團 即日起報名八月中啓程

【新新社】香港教師會中文部生活組，於去年曾組織一個「日本觀光團」，參加者凡十餘人，對於赴日之團員，獲益不少，因此今年又再組織一個日本觀光團（第二屆），並由該會生活組組長關昌銳主理其事，並發函通知各校會員，邀請報名參加。至於詳細辦法與日期如下：日期：八月十一日，乘鐵行輪船公司新地亞船……十六日乘原輪離日本，廿一日返抵港；報名地點：大道中三十五號商業大廈八樓七〇一室該會辦事處；報名日期：即日起至五月十五日前截止；名額：因船位關係，暫定……

真光中學家長會 討論如何培養兒童工作能力 請學官何艾齡博士到會指導

【本報專訊】香港真光中學家長教師聯誼會，昨（八）日下午五時半，在大坑道該校大禮堂舉行本年度家長會……

明日週年大會 教師聯會英文組 假座聖保祿女校舉行

【本報專訊】香港教師聯會英文組週年大會，定於本星期六日（五月十日）下午四時，假座香港銅鑼灣聖保祿女校舉行……

新亞書院獎助學金凡十一種

【本報專訊】新亞書院本學期所領獲獎助學金共有十一種，其中獎學金七種，助學金四種，共一三一個名額，約佔全校人數（選課生不在內）百分之四十五，計七種獎助學金如下：㈠新亞書院獎學金六名，每名免學費一學期，由該院教務處每學期選拔成績最優之前六名，發給獎金；㈡雅禮獎學金，由雅禮大學捐出三名，每名二百四十元，期限至畢業爲止，發給對象以二年級成績優良學生；㈢西雅圖獎學金三名……㈣青年商會獎學金十二名……㈤孟氏獎學金一名……㈥美國婦女會獎學金一名……四種助學金如下：㈠新亞書院助學金五十八名……㈡孟氏助學金十九名……㈢孫氏助學金二十二名……㈣教育司助學金五名……（缺）

慶祝喇沙童軍定期廿一週年紀念大會 遊藝節目豐富

劉志堅逝世 友好定期追悼

女畫家郭婉嫻定期舉行個展 昨日預展酒會招待各界

孟氏基金會學術講座 週末請楊宗瀚主講

六齊年西畫展 尚有今明兩天

播音與電視

香港電台：上午七時報時，時代曲。七時十五分英語教授（用粵語解釋）。……

麗的呼聲銀台：……

麗的呼聲金台：……

請早定座！

娛樂‧樂宮

注意時間：娛樂二點半四點半七點一刻九點半 樂宮二點半五點七點一刻九點半

今天盛大獻映

笑料豐富，出窮不層！

美人懷中飛機可比！

姬美「威震九重天」！

同場加映 歌倫比亞出品短片 千里達風光 明星與美人 銀幕騷音 樂器技藝 全部特藝七彩 新藝綜合體

哥倫比亞戰事背景諾 趣巨片 電影皇帝 雷米蘭 領銜主演

英國皇家空軍全力協助出動所有新型飛機

高空敢死隊

HIGH FLIGHT

CinemaScope

噴射時代空中奇觀！

軍事演習 竟同兒戲 低空飛行 雞犬不寧

全部特藝七彩 片上中文字幕 新藝綜合體！

穿插雲霧一萬！飛銀翼空日無！敵里，光月，

噴射機雄顯空中威風，英！

本港新聞

酒樓賣歌者打死同業
高院判決無罪獲釋
陪審員認定被告出於自衛

【本報專訊】一名酒樓賣歌者，被控因爭生意毆斃一個行家，昨解高院刑庭受審，被控誤殺罪，審訊後，陪審員一致認定被告係為自衛而毆打死者，決定被告誤殺罪名不成立，法官乃判被告無罪釋放。

該案昨在高院由副按察司史密主審，高級檢察官佛恩主控，陪審員六女一男共七人。被告陳勝，又名陳伯棠，三十歲，被控誤殺罪，指被告在一九五六年一月廿八日，誤殺男子鄺鉅六，（又名鄺錦鴻）五十五歲。被告不認罪，無律師代表。

昨開庭後，法庭選出七名陪審員（六女一男），主控向陪審員陳述控案稱：本案案情甚簡單，被告人與死者爭執，被告將死者推倒地上，死者受傷，頭骨破裂，控方乃指被告非故意殺死者，否則控告被告謀殺罪，控方乃指被告誤殺死者。主控官又謂，在自衛之情形下而殺人，有時可能無罪，但須在身處危險時而自衛，倘在不知，被告當時之處境，並無危險。

據政府醫生陳順供稱：一九五六年一月廿七日下午六時，一男子送入九龍醫院急救，該男子鄺阿六，頭部受重傷，經驗有折損，頭骨破裂，可能為重物所致，傷者延至翌日不治斃命，死者因頭骨破裂及流血過多致命。

証人關泉興供述稱：彼居上海街四七三號二樓，以玩音樂及賣唱為業，有著名朱強演，並與死者鄺阿六及被告陳勝及陳伯棠，兩人亦以賣唱為業。案乃有行規者，當日下午，有個主人家在大中國酒家宴客，彼於五時十分抵達，時間華廣文懶亦在，被告陳周北兩件，當時彼與周約有禮接生意，彼渡其往江蘇酒家，死者不久又復回來，後被上樓與吳聲談話，下樓時被告向被問：「唱好昇仙（指死者）」等呀。」被告當時甚不愉快之色。當時死者與被告均在樓下，死者即跌下地上，被告見死者耳流血，乃致電話求救，不久，十字車及警員至，時被告已逃去，後被前往投案歸案。

被告人在自辯時謂：當時彼指責死者爭生意，死者以惡言辱彼，死者旋以拳擊彼之臉，並欲用酒杯擲其家人，彼憤而還擊，以全力擊中死者左邊牙較，死者倒地，頭部撞在地面受傷。

陪審員聆畢全部供述後，經過退庭改議十五分鐘，乃出庭向法官回報，認為被告殺人之行動，乃出於自衛，決定被告誤殺罪名不成立，法官乃判被告無罪釋放。

麗的呼聲遊藝大會
定今晚在元朗舉行
明星歌星參加節目豐富

【本報專訊】麗的呼聲，定於今（星期五）晚七時半至九時半，假座元朗商會學校舉行遊藝大會，以招待聽戶。今次大會為新界區聽衆之福利，此次大會，由該公司…

播員表演遊藝節目「明星歌唱」之外，並已約請電影女明星馮寶寶、林鳳、丁寧等參加表演，同時著名歌星夏丹、呂紅、…等演唱時代曲。為增加興趣起見，另有抽獎，由女明星主持。該公司工作人員及明星歌星等一行數十人，將於今日下午五時半從九龍尖沙咀乘坐專車出發。

普遍供應
麥荷固本酒

社團動態

廠商會改選會董
定今日開始投票

【本報專訊】廠商會改選新會董，定今日起開始投票，本月十五日在會員大會中開票。昨日下午五時，投票箱由總務部主任利功甫封閉，今日起至十五日止，每日由會董一人監察。該會此次改選，會員一般均有熱烈表現，但其後經有關各方疏通協調，競選之風，已告一段落，一般相信是屆新會董，將順利產生，而絕大多數則蟬聯云。（東）

九龍婦女福利會
三屆執委昨就職
麥道軻夫人頒發選任書

九龍婦女福利會，中西官紳名流甚衆，昨第三屆執行委員，昨各大社團均派花籃致賀，（八）日下午五時半假座九龍花都酒樓舉行就職典禮，時屆開會，首由主席致詞，並請麥道軻夫人頒發選任書及頒發第二年來工作報告及今後工作計劃，並於本屆內完成興建福利，推展各項會務，會場充滿一片熱烈氣氛。

葛夫人新村居民會
十一日開會員大會

【本報專訊】九龍大角咀葛量洪夫人新村居民會，定本月十一日（星期日）下午五時，假座長沙灣道天福茶樓召開會員大會，並舉行第二屆理監事就職典禮，屆時有來賓致詞及餘興節目。（陳）

印刷業商會
紀念十九週年
今日會員大會

香港印刷業商會，今（九）日假大華國酒家大禮堂舉行第十九週年紀念會員大會，同日出版印刷業會刊第八期，內容計有李「剛之」「五九年紀念特刊」，陳鏡波之「平版印刷的研究」，何廷柏之「活版印刷近況」，梁美術插圖數十幀，均甚精彩。印刷同業及各社團學校，函索即寄，該會刊出版委員會。

橡膠廠商會歡讌
黃克競陳燕琴彭錦榮

中華廠商聯合會會長黃克競、會務陳燕琴、彭錦榮、日前赴日考察同時在外，事業多方面有成，本港橡膠廠商會特設宴歡送。

曾胡聯婚

曾竹坤君與胡…小姐，於本月八日舉行婚禮，儀式簡單，圖為新婚夫婦合影。

竹園徙置區內發現
金塔一具限期遷葬

【本報專訊】徙置事務司署宣佈：在竹園徙置區第五期第一五座背後，在該土工程進行當中，發現有不知姓名之金塔一具，其坐落地點，係在政府認可墳場之外，現根據公共衛生（潔淨）條例，即一九三五年第…

利家牌雪櫃 空前大革新

百病…婦女…及大酒行

民航處長威康斯
檢閱機場消防隊

【本報專訊】昨日下午三時至三時四十五分，民航處長威康斯檢閱民航處啟德消防隊，由代理場長李利威陪同，並有訓話，語多勉勵。圖為民航處長檢閱啟德消防隊。

港澳附近海面
粵共砲艇四出騷擾

【中央社】粵共為防範沿海漁民逃亡，現在萬山群島方面佈置，包括二十餘艘砲艇，準備隨時截擊企圖出海的漁船。該巡邏艇所到之處，常出沒於香港和澳門海域，最近大澳漁民生漁船被截查、扣押等事件，即係該批共艇所為。據漁民消息：自珠江一帶逃來港澳後，中共不但破壞「漁業」的組織和漁民的生計，且予中共嚴重不良影響，共對沿海漁船加…

西服自由工會
選出三屆職員

【本報專訊】香港西服自由工會第三屆職員選舉…

林西河堂
歡宴林文傑

林西河堂總會，以該會主席林文傑，任本屆保良局總理，昨日假座廣州酒家歡宴，情況極為熱烈。

普益商會
明日祝金禧

【國際社】香港普益商會，自置會址於乍畏街，該會成立至今，已屆五十週年，定明（十）日下午七時，假大會堂舉行慶典，（一）開會禮式，（二）主席致詞，（三）嘉賓致詞，（四）禮成。晚間九時招待同人，該會所…

不必移居月球·大可四海為家
巨·型·人·造·島

——范子——

…，必要時可就地解決，…照現在人口的增加率繼續下去，若干年後，地球將容滿了人，到處都擁擠起來，想旅行也不容易。

儘管有許多科學家認為：殖民到月球和火星上去，是解決人口猛烈膨脹的辦法。但是，美國造船專家尼得漢的意見，認為我們還可就地解決，不必勉強移住到月球上去。他因地球表面五分之三是汪洋大海，如果人類可以住到海上，便能開闢出以海為家的浩瀚空間來。同時海洋還可以被耕耘，就像今日耕種陸地一樣。魚不單是被捉來吃，還可像家畜一樣飼養。礦物和燃料，同樣也可以從海中得到。因此，人類要在海上建造巨型人造島，是不會有問題的。

你看吧：太平洋的面積為一萬萬六千六百萬平方公里，約佔全世界海洋面積的半數，較世界陸地九大洲面積為八千二百萬平方公里，是第二個大洋，印度洋是七千三百萬平方公里，北冰洋一千四百萬平方公里。此外的海洋，面積都為八百萬平方公里。不論選擇任何一處海洋，都比月球實際得多。

應當知道：海上不僅能供應我們糧食，還可以在那裡得到許多食物。不但能取船，理想上的設計，就是將來會有二千英尺長的大船，容納二萬人口，出現在大海上。平靜得像浮着的大廈，海浪對它沒可奈何。甲板橫直二十英畝，上面可以建造網…

…的人造島大船，將可容納二萬人口。這種人造島似的巨型船，據尼得漢感說：建造一千五百噸的大船，鐵的需要佔百分之八十，所以巨型人造島所需要的鐵，當然是多而且迫切呀！

半靜寂地帶

丹尼

頭彩可達八十萬元的夏季大馬票，今天下午六時前將全部截止發售。

今天祇要還能夠拿出兩塊錢，未來富翁的資格，依然是可以夠得上的。

×　×　×

法官問一個被控的係邊相士說：「你起床的時候，知道今天有災難否？」他答：「好難講。」

「相命先生，格外留神」——此所以「好難講」也。

×　×　×

沙田時有一間「騎馬學校」出現，該校的面積逾十萬平方呎，而且有一條長長的跑道，目前還有小馬十二匹，小駿四匹。

未知有琉璜馬、胭脂馬之類否？

×　×　×

有一男人，其裝扮係穿女裝衫褲，傅粉及塗口紅，戴耳環，穿紅鞋，指塗蔻丹，儼似作「馬騮裝」。其職業係「裝…」…

何止「毛骨悚然」，簡直是令人「毛骨悚然」呀！

國際宣傳（二）

根據舊金山記事報所載的事實，到了今天，那美國對東方交通關口的舊金山居民，仍然甚多不明瞭中共實情，這可以說是一宗大怪事。舊金山和中國有着深遠的歷史關係，那裏至今仍然有着華人。由這一事實說來，可見我國在此地的外交宣傳，尚未做到甚麼。對舊金山且如此，對美國其他地區，更不必說了。

我們得承認，今日國際宣傳重點在美國，而美國重點又在華盛頓、紐約、舊金山、洛杉磯、芝加哥等重要城市。我們所知，若干在美的中國有志之士，年來都想盡其為國家宣傳的天職，但「天職」的作法，不過是自發的，究竟缺乏規模與助力，其成效不會怎樣大。以香港為例，香港是「自由世界在東方的觀察站」，在香港所發出的宣傳力量，要比之在台北所發出的宣傳力量大得多多，然而，當局者似乎還沒有點也未曾積極注意到，只讓一些反共文化工作者在那裡「天職」地去各自為戰，說到大規模助力，根本沒有那麼一回事。反之，共黨的宣傳品，五花八門，滿坑滿谷，相形之下，我們真不敢說什麼。也許，政府是窮，可是，這是一件重點工作呀！只要省去其他不必要或次要的開銷，我們敢說：「只消花買油豆腐的錢，便可以買到又肥又甘的燒鵝。」

不客氣說：這多年來，當局對於宣傳，還是未能多少改變過去「八股式」的作風。大計劃大活動固談不到，就連小的文宣也談不到，仍然是陳腔濫調，說了等於不說。說到國際宣傳，也許除了招待外國記者之外，不會再有什麼。

最近，我倒覺得印尼革命政府這班人，局面雖小，力量不大，但他們一開始就分派人員向各國活動，幾乎國外重要地方，都有他們的發言人。因此，他們在不過幾短時間內，已經喚起國際對印尼問題的注視。我們可以說，這就是一種「革命的作風」。要革命，必須是四方八面去動的，決不是「老爺作風」般坐着念自己的經。

為了解釋國際的疑惑，為了爭取國際的同情，把國際宣傳工作大規模地幹一下，誠是今日的急務。我們有比共黨宣傳更好、更真實、更多的材料，為什麼不可以儘量利用呢？共黨尚且可以作瞞空的宣傳，為什麼我們不可以來一個貨真價實的宣傳呢？國際空氣，每每是事人去製造和鼓動的。在不明白真相的人，他們本來是沒有什麼成見，全靠誰說得對就信誰，何況，反共已成為普遍的人類心理呢？

舊金山記事報所載的，就算只是美國一隅的情形（當不會如此），但由此已足徵我們對外宣傳的欠缺，尤其尚未注重到最要一環的對美宣傳。

女人何以善哭？

羌牙

一羣年青女人討論她們婚後第一年最激動的事情，她們很快回憶到那個時期不知哭了多少次。其中一個忿氣道：「我當時的淚水多至可以淹浸整間房子，一切都是為了我的丈夫。我越哭他就越憤怒，他越憤怒我就哭得更厲害。」每人都發現到同樣的經驗。眼淚祗有使丈夫更憤怒和更頑固，而不會使他溫柔屈服。

眼淚反會引起丈夫的憤怒？

但是女人為什麼要哭？她希望獲得什麼東西？為什麼她的眼淚來作武器，祇是想人家向她屈服。但是一個有教養和有修養的女人，會有很多方法使丈夫接納她的意思，而不必這樣暴露自己弱點的。

在這種情形之下，女人所以要哭，是想表達一種難以用言語表達的需求——她需要丈夫同情和支持她去做她份內應做的家務。她希望獲得帶有愛的鼓勵，來培養她能得快樂源泉的女性心靈。在她的心目中，溫柔體貼是丈夫的愛的一部份，但她不能夠開口去討取，所以她就乞靈於眼淚了。

但丈夫對她的眼淚往往祇報以憤怒和無能。她祇顧自己的需求，而沒有瞭解到丈夫的心理。不論合乎邏輯與否，丈夫總希望太太是個好內助，他希望她能夠持家和料理小孩，希望她能夠照料他在精神上和肉體上的需要，他…

男人這種心理大部份是環境造成的。他日間所見到和接觸的女人，都能夠自助助人。她們打扮得瀟灑整齊，有獨立能力，能夠勝任許多公事。假如她們受了委屈，會有所懷疑或質問，態度也來得很謙敬。假如她們要哭的話，也祇有躲在洗手間暗自流淚，偶然因為脂粉上還有多少淚痕然後會給人發覺。

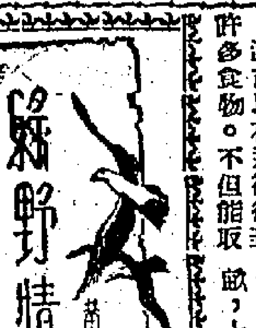
男人因此希望太太也像他在日間所見到的女人一樣。他希望太太婚後馬上變成一個情緒成熟和肯自我犧牲的人，但同時要保留追求時代那些使人發生興趣的特質。假如她會增強以前的吸引力，他並不覺得奇怪。但假如她希望他去增強她的信心，他就覺得奇怪了。

可是，女人要結婚，並不單是為了生理上的需求。她們對方是最瞭解她的人。所以當她發覺到丈夫對她的瞭解低過她的期望的時候，她可能會有過人不激的感覺。女人心目中的愛情，不單在權利與義務方面，她要丈夫常常顧惜和協助她治理家務，就是對她的表現。

女人需要丈夫同情和支持她。有了這種同情和支持，她就是辛苦也是快樂的。

曠野情潮

黃思騁



第二天或者是第三天，這個小風波得出了這樣的一個結局——

我們一起去湖邊游水的時候，克荷坐在小船上休息，我在岸邊聽着。過了一會，大臉從水裡爬上岸來，問道：「水在甚麼地方？」

我靜開眼睛看了他一眼，心裡明明知道他問的是解渴的水，却有意說道：「在湖裡。」

他瞪着我，突然走過來，要把我身子下面的大毛巾抽去。我站起來，冒着火說：「你要怎麼樣？」

「你墊着的毛巾是我的。」他說。

「克荷身上那塊是我的。」我說。

他以為我開玩笑，便拳打過來。我忍耐不住，還了他一拳，把他打到湖邊才站住。他發起威來，要在克荷的面前做個英雄。但我不是個弱者，我着實地給了他幾下，使他招架不住，便抽出皮帶來向着我的頭上亂打。我偏到他的面前，把他推跌在地上，將他制服了。不過我明白在克荷的面前他是不會服輸的。果然，他站起來了，用滿全身的重量向我壓來，我按住他的頭，把他推進水裡去。

他掙扎着爬上來時，克荷過到我們的中間，手裡拿着船槳，若無其事地說道：「再打就不成話了！」

大臉理着他的濕頭髮，悻悻地坐下來。我覺得非常無聊，因為我自從成年以來，從沒有同別人打過架。我一言不發地抹乾了身子，就獨自回去了。

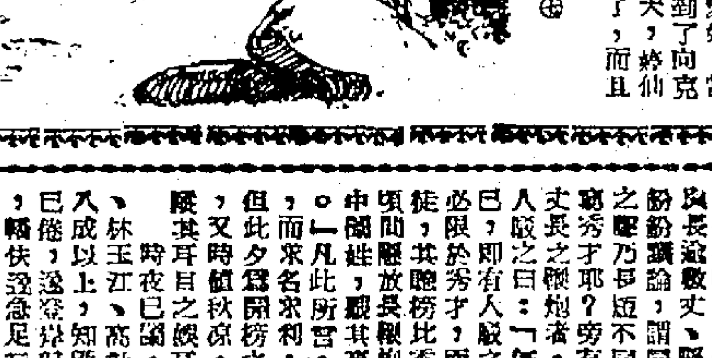
過後，我們都得到了一項懲罰，克荷同盧飛親近了。到了這時，大臉明白自己的行動很無聊。有一次當我一個人在草坪上散步的時候，他向我道了歉，要我寬恕他。於是，我們又言歸於好了。

十一

我到盧家寨去遊玩，本來是不打算久住的，然而在這樣的環境裡，生活是那麼安樂，從無一點寂寞的感覺。此外，還有這麼多熱情的朋友，好客的主人，使我無形中忘記歸家的事了。可是後來，我父親寫信來痛責我，說我簡直把玩樂當成正事了。我那時正好同大臉打過架，變成一無結果。我很想就此離開盧家寨。然而這件事一經提出，校聯伯母就挽留我，要我住到秋涼再同我打交道。克荷聽說我要走，也來說服我，她說是我走了以後，今後就不好玩了。我要走的意志本來不很堅決，既經挽留，便不計較父親命令的嚴厲了。

婷仙不久病了，芸湖姑媽知道她的病因，就跑去對克相說，要他到她房裡去看看她。克相內心本來一直愛她，當然不會拒絕。這樣，婷仙又得到了向克相解釋和效忠的機會。不到兩天，婷仙就和克相在後面的山徑上散步了，而且看來比過去還要熱烈得多。

（三五）



墓誌

這天的深夜，當訪客們離出之後，李燕執筆寫了一篇：「故翰林學士李公墓誌」：

「嗚呼！姑熟東南青山北，世有高士李白之墓。嗚呼，哀哉！夫仁以安物，公其懸焉。義以濟物，公其志焉。文以宣志，公其德焉。宜其上為王師，下為伯友。年六十有二，不偶。賦臨終歌而卒。悲夫！聖以立德，賢以立言；道以恒世，言以為俗。雖白死矣，吾不謂其亡矣也。有子曰伯禽，天然。長能持，幼能辯，數梯公之德，必將大其名也，已矣。銘曰：

立德謂聖，立言謂賢，死君之道，奇於人而侔於天，哀哉！」

對一個如此瑰奇傑出的人，寫一份墓誌，誠反而很難，李白可以當得許多美辭，然而，許多美辭卻不足以表彰李白。因此，李燕的墓誌祇有一些空泛的句子。

儘管李陽冰把李白的詩集抄錄發行，儘管李白的墳上立了碑，但是，語言卻並不因此而少散。

在現實方面，李陽冰把在當塗所蓄積的一部份錢，為亡友置了墓田，讓伯禽和天然兩人守着。

可是，在同時，采石磯上，也有了一項新的建築：「太白亭」。——從這亭子可以望到李白投水的地方。

（六六）

一、烏衣翹楚憶陳娥

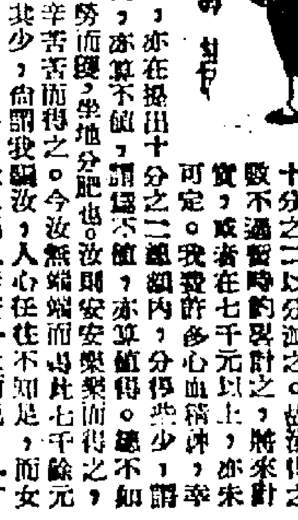
俄而鄰舫鞭炮之聲又起，惟霹靂斷斷續續，並非一氣呵成，作連珠之響。蓋此為散包鞭炮，不能與長途數丈、連而燃放者，競其熱鬧也。岸上觀者紛紛議論，謂同是秀才采榜，同是得中羣人，而鞭炮之響乃長短不同。當先放者為富家秀才，後放者為窮秀才耶？旁有知其事者，笑而謂曰：「先燃放數丈長之鞭炮者，雖為富家，但非秀才耳。」旁又有人啟之曰：「既非秀才，何必燃放花紅鞭炮？」語甫已，即有人啟之曰：「聽榜不必限於秀才，而猜買闈姓之賭徒，其聽榜比秀才更熱鬧也。」蓋中闈姓者，以所中之數計若干，在其鄰舫頃間燃放長鞭炮者，其人必大中闈姓，觀其舉動，可以知之。」凡此所言，皆趁熱鬧之徒，而來名求利，悉不關渠事，但此夕為開榜之夕，閱動全城，又時值秋涼，不能入寐，遂行行至天字碼頭，一聽其耳目之娛耳。

時夜已闌，天將曉，丁洪川與麥蓬山、何淼林、林玉江、高敬亭等，以此屆猜買闈姓，中字在七八成以上，知獲大彩，喜甚。又以終宵勞勞，精神已倦，遂登岸歸，而別與巳候於岸上。諸人先後登舟，輕快登急足行，夜深人靜，步履可聞，媽如飛去已遠。岸上觀者指謂之曰：「坐第一乘轎之肥佬，即阿娥之主人翁也。財有財路，今渠又大中闈姓，阿娥脚頭好，入門又旺得主翁，此後應更得寵。」

昔日渠在茶香室做粉果時，人人皆贊其樣子好，手勢好，誰知渠貴骨生入瑕耶？奶媽亦有發達時，從今而後，不可睇小人也。」衆聞其言，始知花舫聽放兩串長鞭炮者，乃為阿娥之主人中闈姓。

丁洪川既歸，阿娥已起而待，即問闈姓中字如何？丁洪川以大有所獲答。阿娥復問所獲若干？丁洪川以約有五個開以上答。阿娥即屈指以數之，喜而謂曰：「此次我占股份二千元，以此數計之，豈不是有一萬元以上之彩銀？」丁洪川曰：「汝不可太過歡喜。大約汝名下得七千餘元彩銀耳。」阿娥聞而不悅曰：「中多派少，汝得毋立心騙我？」丁洪川曰：「並非騙汝，當與衆師爺之花紅，及公司中人各項費用，須抽出彩款十分之二以分派之。故汝得之數不過暫時約畧計之，將來計實，或者在七千元以上，亦未可定。我費許多心血精神，幸而獲勝，亦在抽出十分之二範圍內，分得些少，謂為值得，亦算不値，謂為不值，亦算値得。總不如汝之不勞而獲，坐地分肥也。汝則安安樂樂而得之，我則辛辛苦苦而得之。今汝無端端而得此七千餘元，尚嫌其少，尚謂我騙汝，人心往往不知足，而女人不知足之心尤甚，徒使男人辛苦一世而已。」丁洪川之作此語，無怒容，亦無惡意，惟阿娥聞之，頗自慚，自悔頃間之言，近於唐突無禮，乃起而擁抱之，笑曰：「我謂汝騙我，不過喜極而言，心實無他，切不可怪我。」

（一〇四）



其人其事

五四時代之親日派人物
陸宗輿追求有術

陸為日本某侯爵之壻，陸留日時，對女一見鍾情，但女不以陸為意，後與苦肉計餂之，情愫漸增，卒諧所願。·寒旗·

民國八年「五四」運動，爲我國人民對外交一種激烈表示，不僅奮起新文化而運動也。先是日本乘歐戰機會，威脅我國訂不平等之二十一條條件，在北廷負責折衝樽俎者，爲曹汝霖、章宗祥、陸宗輿三人，衆人所唾指，竟於北京學生遊行示威，焚毀曹宅，毆傷章宗祥。而陸以居公使京，得免於難，三人中最爲日人最親善者爲陸氏，蓋陸爲日本某侯爵之壻也。

陸嘉江蘇人，家世業儒，留學東京帝大，習政治經濟，時陸年少，尚未娶。日本貴族、華族、士族、平民四等階級，婚姻素重門第，侯爵之女，下嫁中國留學生，實以陸氏為嚆矢。

一日於護草公園，遇一東瀛少女，風姿綽約，陸不覺神往。以無人介紹，不敢冒昧，惟尾之而已。女似不覺，偕與二三女友，散步談笑，顧盼生姿，陸意亂情迷，不能自已。其同學發友睹及此事，友笑曰：「此易事耳，下週六，再俟之於公園，可矣。」陸諾之，翹盼佳日，如期而往，不覺相遇。陸遂於車中，忽睹女驅車而過，急招友示之，友目識已及女衣上校徽，謂陸曰：「此高等師範女生也，他日俟之校前，當可目成。」陸依言，亦日日驅車於校前，然女似不以陸爲意，如是數日，陸焦急無計，乃密謀於友，友曰：「盍用苦肉計，一試？」君以車試撞之，女必驚，從而笑謝，則有接近之機會矣。」陸果依計，撞倒女傷至重，急雇車而送醫院，並親往醫院，聘專任看護，女至醫院，初頗惱怒，及見陸之殷勤，與侍應週至，則淡笑曰：「我亦不小心，不能盡怪汝也。」陸始通姓名，及仰慕意，女俯首曰：「余爲東京川侯女，父母均在京鄉中。」因出示地址，幷爲陸電其父母。陸受窮苦，一一如命，三日後，侯爵夫婦偕至，女爲陸介紹爲中國留學生，而自承爲車不注意失事，頗贊陸救護有加，陸以女漸痊，而父母已來，不便日侍伴人，遂辭歸。女家亦贊其人，遂以贈之於女漸痊，一貴族，不欲招中國女婿，恐為貴族恥笑，必也須陸氏使爲外交官始可。陸聞訊狂喜，及畢業歸國，得輪軒，旋歸力營謀爲中國駐日公使館參贊，東渡結婚，如願以償。民初留東學生頗得勢，故曹、章、陸均扶搖直上。五四運動後，曹章陸皆明令免職，信乎民氣之可畏，然日本衰落，曹拒作傀儡，章已物故，陸亦逍遙國外，殆能補過者歟。

我亞運隊昨表演 華隊獲勝利
五比四何祥友亦客串演出
菲青獅與南華預備組打和

【本報專訊】中華民國參加亞運足球隊，昨（八）晚八時卅分，在加山南華球場作分隊練習賽，以其中之選拔代表組成華協隊，其餘入圍則加入香港亞運隊的何祥友組成華協乙隊。論實力，自然華協隊較優，但比賽結果，華協僅以五比四勝華協乙隊，序幕戰，菲青獅對南華預備組，雙方以二比二和局終場。

昨晚華協隊有劉儀中因病缺陣，由菲青獅門將白依理客串把關，在開賽時華協左後衛羅北還未到，先由南華乙組之梁金鏘暫代，迨擬賽數分鐘後，羅北趕到始調出梁金鏘。

在初接觸時，兩隊演出頗有可觀，華協協之鋒線，尤爲活躍，羅國泰與姚卓然頗見合拍；「傳一射均佳，周少維任中鋒亦有不少威脅，只因彼膝部在南巴之役受傷後，仍未痊癒，踢來畏受影响。何志坤對鋒線有甚佳之供應，幾記遠射，勁而有力，予對方威脅甚大。羅北及時補守門白依理之空位，亦稱出色，因此能救出兩記必失球。不過華協自以二比零佔先後，踢來即較鬆弛，及至下半場，復因周少維退出，調入南華乙組之陸文尉，因彼之技術到底仍相差甚遠，鋒線實力大爲削弱，而是時兩翼衛又過于解出，由是更予對方以可乘之隙因而受挫。

華協乙隊在上半場有何祥友助陣時，鋒線威力較大，下半場補入梁金鏘，已稍見遜色，惟張偉昭及劉瑞霖，演出頗佳，何禮芬雖欠缺速度，惟踢陣後衛鋒，弗能恰到好處之長傳，仍能得隊友造成機會。

上半場難解難分
三比三打成平手

時開，華協乙隊發動，向坤直傳給關國泰截得，雙方開始接觸，入射地波破網，打開紀錄，華協協佔大部份攻勢，華協乙隊只能佚零佔先。華協協以一比零佔先。十九分，何更大，……

……脫手，周少維快速趕至踢入，成二比零，華協乙隊卅五分，張偉昭由羅國泰射入……

但羅北補位及時，將球撥出。廿六分，劉瑞霖邊線傳中，郭滿華轉交郭有，在卅碼處遠射，球去疾勁，直飛入網，扳成一比二。卅五分，華協協羅國泰射入二球……又進攻，華協協羅門前展開混戰，莫振華底線傳出，羅國泰射入，華協乙隊又以三比三……

華隊反敗爲勝

下半場，換邊再戰，華協協有周少維退出，調入陸文尉接替，何祥友出，由梁金鏘補其缺。華協華隊亦有何祥友……

雙方陣容如下：（華協協）陸文尉、何志坤、莫振華、郭錦洪、周少維、羅北、白依理、黃志強、……
（華協乙）……郭滿華、何祥友、郭有、劉瑞霖、何禮芬、……

體育

草地網球比賽 下週賽程編定

香港木球會主辦公開草地網球賽，本屆參加角逐團體單位相當踴躍，情況熱烈，……

羅北趕車 微傷小童

【本報專訊】「國腳」羅北，昨（八）晚趕車參加山南華球場參加練習賽時，途次灣仔道一二九號附近，突有一小童橫過馬路，羅北因閃避該小童，乃將車駛向左方，惟該小童仍觸及其車之右方，致胸部略有損傷。羅北亟急將其車送醫，存案，始行趕到球場，時球賽已開始約數分鐘，當時教練因久候羅北未到場，已調出南華乙組之梁金鏘承其缺，羅北趕到時，即將梁金鏘調出。（國）

昨青年盃籃球賽
均安勝摩門
閩青挫學餘

伊利沙伯青年館主辦第四屆「青年杯」籃球決賽，昨晚繼續在九龍伊利沙伯青年館球場燃起戰火，首由均安戰摩門，此場……

青鋒獅隊 今日返菲

菲律賓青鋒獅隊，在港作賽四場，戰績良好……於今日下午六時三刻乘搭國泰航機返菲……

菲華亞運選手 今日飛台報到

【合北八日電】中華民國參加亞運代表團旅居菲律賓之選手，包括籃球代表……

南華執委會 批准足球部 季末征南非

南華昨晚召開執委會議……

今晚頒獎 冠軍對聯隊表演
學協主辦籃球賽

香港學界體育協會主辦一九五七年至五八年度校際籃球賽，……

圖片說明：亞洲運動會在東京新建之日本運動場，亞運會員國之儀式中，升起參加此屆亞運之廿個國家之國旗，及亞運大會之旗幟。（泛亞社圖片）

菲青獅客客氣氣
湊人脚馬馬虎虎
嘉·山·夜·景
·霹靂火·

日落晚霞，玉兔上升，飯罷上嘉山，看菲青獅抗南華預備組，南華的李德偉敎授育獅隊勢力，大家客客氣氣，青獅二比一領的，打到最後三分鐘……

遊日本先行問津
縫制服當堂度身

排運的暗潮
·明秦·

近來因爲參加亞運排球……

體育 ……

麗都 十五貫
新馬劇團
飛俠小白龍
高陞 透明俠
太平 查查舞
新安 元元紅
劇烈風濕 維爾勁 VALCIN
荔園 海灘泳棚
東樂 今天獻映 小手防諜
大華 今天特別獻映 四千金 Our Sister Hedy 林翠 穆虹 葉楓 蘇鳳
豪華快樂 五載沉冤 I ACCUSE!
金陵 民樂 國泰 芳艷芬 任劍輝 火網梵宮十四年
中央 新世界 大世界 好世界 國泰 金門 凱都 京華 東方 普慶 新華

春歸何處

文·圖：言再啟

春歸何處？寂寞無行路。若有人知春去處，喚取歸來同住。——黃庭堅·清平樂

一、

[illegible]

本來招呼過後我便應該轉回身去，可是這一次我不得不違反我的習慣，把身子轉到向椅後去，當然我不是看她，而是看她帶着的一個小女孩。

那小女孩使我感到全身像觸了電那樣的震撼。

她有一雙我非常熟稔的黑而大的，有長密睫毛的眼睛，目廣得濃，但配合得很好，鼻樑挺直，嘴唇薄而有使人歡喜的笑容。

這分明是文黛的影像。

「這是我姪女的女兒，」胖太太向我介紹，「才從美國回來不久。」

我知道我那樣打量一個十歲大的小女孩，態度上究竟失態，招呼一下，祇得回過身來，繼續看着那[illegible]的圖紙。

然而我的眼雖然看着，我的心卻給完全擾亂了。那是一陣遙遠的記憶，細碎，綿長，似消逝而又模糊，總之一句話，我完全沉浸在久已埋藏的往昔裏。

直到胖太太離了身，我的思潮才被打斷。站起身來，我不自禁地又回頭多望那小女孩幾眼。

「新居落成後你還沒有來探望過我，」胖太太臨辭我身旁的時候還那樣對我說。

「我會的。」我說。

這小女孩像文黛從前習慣的那樣，對我皺一皺眉。

× × ×

在寫字間裏我竟然整天無法工作，我知道我自己想着些甚麼，煩躁地我在地毯上往來踱着，心裡像是撩起擱住了好些久已沉澱的事情。

每個人都會有段初戀的日子，但是我相信我自己的初戀有比人更多的辛酸，雖然內中我還嘗到幸福的溫馨。

現在我有一個陳設講究的寫字間，寬敞的辦公室，而在當年，我不過是個卑微的窮小子。

說起來那真使人感慨，我此刻幾十分鐘所賺的錢，已夠從前全家人幾年間共同的收入，那包括我父親，我哥哥，和我姊姊全力的合作。他們為了不願我重復他們的命運，極力節衣縮食，供給我進入一間大學攻讀，冀求前途的新生。

那是一間相當闊氣的大學，同學們幾乎全是富家子弟，我在裡面，自然感到寒酸和自卑，如果不是家人那般鼓勵，我倒想退學，因為那時我以為做一個工人總比那樣勝身進一個陌生的階層心理上舒服些。

我常感到鬱鬱不樂。

一天下午，班系開會，照例，那些甚麼會長、主席之類就職以後，當晚要舉行一大舞會。

我決定散會後便回家去，我不想參加甚麼舞會，不祇因為我穿得寒酸，事實上我心裏常憤憤然，與其將時間無聊地消遣掉，不若多集中精神在功課上，那比較有益得多。

「喂，」我走出會場時，一個平日坐在我鄰桌的同學喚住我。

他是一個很樂觀的人，瀟脫、英俊，笑起來有一副整齊潔白的牙齒。

我站定了腳看他。

「能不能幫我一個忙？」他問我。

「祇要我做得到。」我勉強地回答。

「今晚帶我的妹妹到舞會去，」他爽朗地說：「我有了伴。」後一句話他說得很詭秘，還裝鬼臉。

「我不會跳舞。」我拒絕了。

「我會教你，祇要你答應。」他說：「七點鐘，我們等着你。」

我感到煩惱。

[illegible]的住址，不等我多說他便拍了我肩膊離去。

[illegible]下裡怎樣反對跳舞，但到了下午七點鐘，[illegible]他給我的地址去找她。

[illegible]宅區一幢相當精緻的房子，按了門鈴，[illegible]久。

[illegible]一個少女。

[illegible]一個印象是對我皺一皺眉。

[illegible]意，她領我進去，她哥哥和一個女人已[illegible]，那女人便是我同學的女伴。

[illegible]自己的汽車，載送我們到舞會去，她女[illegible]，後廂裡是我和他妹妹。

[illegible]一直我都不敢怎樣打量她，因為她每一[illegible]我感到難堪的窘迫。

[illegible]不懂跳舞？」在車裡她竟那樣問我。

[illegible]會跳。」我靦腆地說，我不想隱瞞。

[illegible]會裡，我的謊一下給扯穿了，我踏着了[illegible]

[illegible]痛，猛地摔開我的手，跑了開去。

[illegible]地自容，走出外面甬道裡。

[illegible]棵在月色裡的榆樹，我心裡還在燃燒着憤怒，我感覺到我被侮辱。

「對不起，我不應那樣。」

有聲音自我背後發出，清脆、甜美，我知道是她，雖然她說得很歉抑。

「是我不好，我不該請求你哥哥來。」我說。

「我根本不懂跳舞。」

「要不要我教你？」她問，非常誠懇。

我緩和了，在她長密睫毛的目光下，有一種使人馴服的魅力。

隨她再次進入廳裡來，她牽着我的手。

「這是勃魯斯，四步，我們開始，一、二、三、四。」她那樣專帶我。

「我忘了剛纔你哥哥給我介紹時你的名字。」我問，有些靦腆。

「文黛。」她說，又繼續教我：「一、二、三、四。」

這樣，我對跳舞究竟感覺興味起來。

二、

第一個學期，我已聽得有說有笑。

我開始對人生發現希望，對於我不瞭解的東西有了興致，對於那個我非常陌生的階層，漸漸有了憬往。

我知道這一切都由於文黛，因為從那次舞會以後，我們，那是說我和她們兄妹，已經成為密切的朋友。

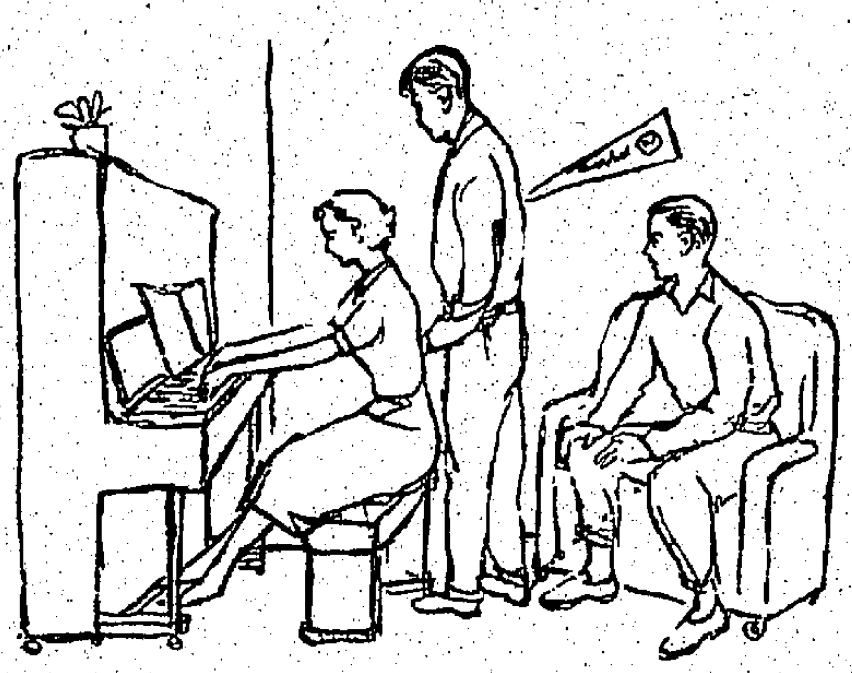
她的哥哥在課室裏和我的成績都是教授們時常提起的事情，她的哥哥成績不如我，但他很有頭腦，很敏捷地能分析重要的問題；而我，我的苦功使我每次考試都名列前茅。

而在校外，我們相處得更好。

我常常在他們那裏，一起讀書，或者聽聽音樂；他家裏有一座很精美的收音機，但最使我發生興趣的是聽文黛彈琴。

她彈得很好，而且，她還畫得一手好畫，人有時很謙恭，愛捉弄人，她好像特別歡迎我到她家裡來。

慢慢地，我清楚她和她哥哥都是從美國回來的僑生，她的父母還在三藩市，這房子是他們買下的。



我喜歡聽文黛彈琴

當然我羨慕他們，因為從他們那裏回到我狹隘、拘促的家裏，我的心就起着一種不該有的討厭與反感。

於是，我流連在她家裏的時間更多了。往常我到她家裏，多數她的哥哥也在，這一天，我按門鈴時，她一開門見我，便說：「哥哥出去了。」

「不是找你哥哥，可以嗎？」我見她不是拒絕我入內的意思，便打趣地說。

「當然可以。」她笑了，牽了我的手入內。她的手非常柔軟，非常皙白，很美，像藝術家雕刻出來的傑作。

「在做什麼？」我問，一面翻看她的琴譜。

「剛畫了一幅畫。」她說。

「讓我看看。」

她搖搖眼，樣子神秘。

「不給我看我要撓你了。」我恐嚇她說。

她最後還是拿出來，那是一幅我的肖像的素描，神態很像。

「你不看着我怎麼畫的？」我問。

「我記得出來。」說着，她忽然滿臉發紅，連忙別過頭去，故意去整理琴譜。

那一刻，我生命中充滿甜蜜，但我說不出來，祇怔怔地看着那張像。

「看完了？」她一把搶過去，要收起來，我跟她搶着玩。

不知道什麼時候我發現我竟然捏住她的兩條臂膀，她倒在我的胸懷裏。

「你很壞！」突然瞟了我一眼，她便掙扎開來，連忙拿了畫走上她樓上的臥室去。

我非常焦躁，一種自卑的感覺使我悄悄地走出她的家。

我毫無目的在路上蹓躂，那對我是一種全新的經驗。

我第一次發覺我不僅歡喜她，而且深深地愛她了。

但是我沒有勇氣再去找她。

隔了差不多一個多禮拜，我沒有踏過她的家門，她的哥哥邀約我，我也借意推辭，我放棄在他那舒適的書房溫習功課，而寧願在圖書館或者我自己狹窄的家裏看書。

「你又恢復沉默了。」我的姊姊敏感地看出我，有天那樣悄悄問我說：「為了什麼事情嗎？」

「沒有什麼，」我說，眼睛繼續注視着書本。

「是為了沒有錢用嗎？」她給我兩張十元鈔票，「拿去玩去，你太用功了。」

雖然我很感謝她，但她沒有辦法了解我！

半個月後，放完了假，她哥哥在課室門前的走廊上攔截住我。

「後天星期日，我們郊外旅行去，你能去嗎？」我本待推卻，但他繼續說：「那是我妹妹的主意，她說一定要請你去。」

想了一想，我回答：「好的。」

× × ×

到了約定時候，我到了他們家裡。是她哥哥開的門，多時不來，我有陌生與不自然的感覺。

「文黛還在樓上，」他說，像一個那樣瀟脫而無拘束地招待我：「怎麼這樣久都不來？」

「我家裡忙着一些事情，我每天都要回去幫忙。」我支吾着回說。

「我仍計劃去郊外野餐，文黛一早便已弄好食物。」

「你的女伴呢？」我問。

「快來了。」

這時，文黛走進廳裡來，恍惚在我眼前一亮，因為她比我須些時所想像的更美！

她改了髮型，一身旅行的衫裙，裸露的頸項上圍上一條水藍色的絲巾，跟她這一身嫩黃色配合得很標致。

我向她招呼，但她對我祇皺一皺眉，似乎不大熱烈。

我的神經驟然緊張起來。

她的神情很冷淡、沉默，不像平日那樣瀟脫的笑，我記憶中她的愛捉弄別人的狡猾，彷彿已冷藏掉了，她跟我祇是客氣地用最簡短的語音作最普通的應酬。

我不知道是怎麼一回事，可是我知道在那靜寂空氣中，我非常困窘。

她的哥哥似乎並沒有多注意我們，因為他在文黛進來時正要走出門外去檢查他的車子。

「我本來不預備來的，」我囁嚅着說。

「為什麼？」她問。

我一時想不到怎樣回答，吃吃着：「為了不敢見你。」

她臉一紅，垂下頭來。

幸虧這時她哥哥剛帶了他的女伴進來，不然，我倒不覺得這局面尷尬。

我們坐了她哥哥的車子，風馳電掣的駛向郊外。這次是她要求她哥哥的女伴在後面和她同坐，我則坐在前面。一路上，她和她哥哥的女伴談得很有興致，彷彿沒有剛纔那一回事的樣子，而我，反而弄得心裏怔忡不寧。

她在我背後跪下來了

終於，我們駛到郊外。

不知是有意抑或無意，沒有多久，她的哥哥挽着他女朋友的胳膊，要撇開我們似地溜到那邊樹地上去。

「我也去，」她要着說。

「你留在這裏好了。」他顯明地不準備帶她一起，向我會意地眨一眨眼：「陪她一會，我們就回來。」

他們走開以後，她嘟着嘴在那邊樹蔭下徘徊，我則仍然坐在草地上。

半晌，我瞅着她，她也瞅着我。

她裝作無心似地走近我坐的地方來。

「我知道你憐憫我，」我揶揄地說。

她皺一皺眉。

「我以後再也不見你了。」我說。

「為什麼？」她佯着不知地問。

「那天我不該——」我覺得非常囁嚅。

「不該什麼？」

「文黛，我愛着你。」我低下頭。

「真的？」她問。

我點點頭。

忽然，她在我背後跪伏下來，頭臉枕在我的背部，她的兩手圍繞着我。

我轉過身來，發現她大而黑的眼睛裏有燦亮的淚滴。

我禁不住吻着她那薄薄的嘴唇，她有着一種羞吝的少女的溫熟。

「為什麼多天不來？」她幽怨地問我。

「我以為你不要見我。」我捧着她的臉。

「不會的。我也愛你。」她說：「你知道我為什麼捉弄你？因為我一直愛着你。」

「文黛！」我很感動。

「他們回來了。」她一瞥見遠處，馬上正襟危坐起來，故意地擺弄着籃裏的食具。

× × ×

在愛情裏的人是幸福的。

這段時間裏，我有一生裏從沒有過的快樂，我注意衣服的齊整，皮鞋時常擦得光亮，我做事特別勤快，輕鬆的詞句常在我口頭上溜出來，我感到非常美滿。這使到我的姊姊也有興趣地說我更像一個那一間大學的學生了。

然而好日子並不時常到來。

首先是我父親的生病。

父親的病來得很快。他好像忽然間從一個健康完全頹然下來。因為他的病，不但家裏減少一個有力的人工作，而且在收入和開支的比例上，也發生了巨大的差額。

維持我繼續下去當然是家裡最吃力的負擔。

在這情形下，我祇得提出我的輟學計劃，準備出外找工作以幫補家用。

「怎麼？」惱怒的父親喘着從病榻掙扎起來：「我們這樣辛苦栽培你而你竟想不唸下去了？」

我竭力解釋，但父親認為我沒出息不長進，不住地咳嗽喘氣。

哥哥和姊姊勸我打消這念頭，說無論怎樣都要支持我，直至他們無法繼續的時候。

後來我把這情況細細地和系主任談及，那位老教授一直關心我，於是向學校裡提出讓我工讀，直至讀完我的學程為止。

事情果然解決了，而父親的病也有起色。

但另外一件事情卻幾乎摧毀了我。

正當我把那些麻煩的事情告一段落以後，有天文黛的哥哥忽然對我說：「我們要回美國去了。」

「怎麼？」我幾乎驚跳起來。

「是的，我和文黛都要同去。」他說：「家裡有電報要我們盡快回去，因為父親遇到了困難，需要我回去幫忙。」

我感到腳底下像沉陷下去似的，身體似乎在搖晃。

「甚麼時候回去？」我啞澀地問。

「如果趕得及，我想在下禮拜。」

他也臉容嚴肅。

這消息無論如何對我的打擊是無法形容的，因為那包含我和文黛的愛情，要被迫受到中斷了。

一個晚上，我約文黛在外面散步，這是我得到她要回美國的消息後的第一次長談。

「你一定要走了？」我低沉地說。

「我沒有辦法。」她聲音哽咽。

「你知道我會々想念你。」

「我相信。」她說。

「你會想念我？」我牽着她的手。

「比你更甚。」

我看出她內心的辛酸。

「你會再來嗎？」我問。

「不知道。」她搖搖頭。

「寫信我？」

她點點頭。

「文黛，你還愛我？」

「永遠。」

「你不會再愛別人？」

「不會。」

她那樣說，但我感覺到那是不可能的，我們距離太遠了。

「希望我也能夠到美國去。」我明知道沒有可能，但還那樣說。

她驀地哭了，當然她也知道我不能去的，我遞給她手絹。

「吻我。」她說，我們走到一個僻靜的路角裡。

我們祇能迅速而生情地一吻，因為遠處路上有人，有濺上水流的淨淙聲。

但這一吻已給了我永生難忘的記憶。

三、

我送他們上了飛機。

我記得文黛在臨上飛機時是怎樣的黯默，她在她哥哥面前不能跟我表示得親暱，相反地，她似乎有意裝得冷淡，表示和我僅是親密一點的普通朋友。

但一走進海關檢查處以後，在鐵絲網看我最後一眼時，我看到她忍着眼淚的表情，心裡難過極了，我想衝過去擁抱她，留住她不要撇下我而到那樣遙遠的地方去，但我不能夠。

我嘿默地看她和她哥哥踏上了航機的梯級，看她在機窗裏遙遙地向我揮手。

那一天，我一個人悄悄地躲在背地裡哭。無論怎樣，事實總是事實：她走了以後，雖然我在極傷心，但我還得認清楚我生活的處境。

除了送行後那頭幾天我恍恍惚惚，有如患病，而事實上，這是我工讀生活的開始，不能因她而頹廢。

為了減輕愁緒，於是，我加緊用功。

也許為了移情作用，我專心工作，對她的愁悵也相對減少。

我的成績斐然，第二個學年，我不但免費，還有餘剩的工讀獎助家裏。

我寫過幾封信給她的哥哥，我不敢直接寫信問她，因為我和她的愛情在她哥哥面前還是秘密。

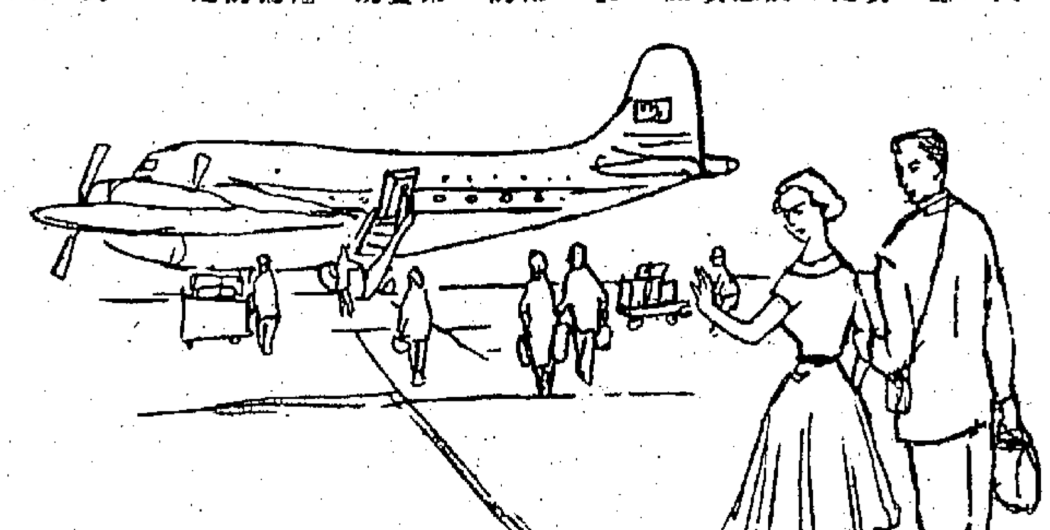
但他沒有回信來，後來我寄去的，竟原封退回了。從此，我沒有她或她哥哥的消息。

畢業後，我獲得獎學金到外國留學。

我在歐洲就了幾年，取得博士學位後，回這裡來以前我還曾到過美國一趟。

我按幾年前她們給我的地址找尋，但那地方已建築成了新廈，原來的商店早已不知遷至何處了。

這是快十五年前的往事，如今因這小女孩的出現而勾憶起來。



我送他們上了航機

代郵

台灣各地投稿本版的作者請注意：

凡投寄本報稿件，請以普通郵件投寄，勿作「印刷品」寄遞。本報已一再刊登代郵通知，但近日收到的「不和的弦」等十餘篇小說的作者，仍把它當作「印刷品」投郵。須知你們這些作品是還沒有排印的，怎能把它當「印刷品」？這樣當然是違法，而作欠資郵件了。茲再代郵通知，如今後仍把稿件當「印刷品」寄者，不論其作品如何，均不採用，亦不負責退稿。希為注意。

編者

難道這小女孩的母親，會是文黛？

× × ×

我決定提前去訪問那位胖太太。

她住的地方我曾經做了些巧妙的設計，使那小花園從客廳的玻璃窗出去成為一個雅緻的背景。

她一見我來顯得非常高興，搖擺着她那肥胖的身軀來招待我坐下。

「想不到你會光臨，」她客氣得有些受寵若驚似地對我說。

「我想看一看我設計的房子經過佈置後的狀況。」

「請隨便觀看。」說着，她引帶我到各處參觀，從地下到三樓，好像炫耀着她的家當。

其實我上樓上的目的在看那小女孩是不是在裏，果然，在一間臥室裏面，那小女孩瞪大眼睛在看我。

她又皺一皺眉。

那更像文黛。

「怎麼不和伯伯說話啊？」胖太太問她，又解釋，「她母親在她出生那年死去了。」

這句話使我顫慄。

「我從前有一個同學的妹妹很像她。」我故作淡淡地說。

「她母親和舅舅從前曾在這裡念過書的，但很短。」

我趕着問她姓名，天曉得那個是文黛。

我心裡一陣難過，久久說不出話來。

「就是她們嗎？」她問。

我點點頭，走過去輕輕地撫摩小女孩的頭髮，臨我內心的激動。

「那你和她母親該認識的了？」

我想回答我們不僅認識，而且愛過；而且現在，我還是一名老獨身漢，但我說不出口。

我祇是怔怔地望着這小女孩，她是我的文黛的化身，那面型，那性格。

但這小女孩不喜歡我！

我想擁抱她。

她突然驚跳着走離開我，躲到許太太身後，因為

「我是你母親的老朋友，」我對小孩親切地說：「你母親和舅舅在這裡念書時，我們常在一起玩。」

她不相信地睨視着我。

「她父親呢？」我問許太太。

「離婚以後到紐約去了。」她回答。

「離婚？」我詫異地問。

「我哥哥和我嫂嫂一直感情不很好，生下她以後，便離婚了。」

「這小女孩一向跟那個？」

「跟她舅舅。」

「她舅舅呢？」我關心我同學的近況。

「還在三藩市，不過生活情況不大好，所以我才在最近將她接來這裡。」

往事如烟，當年瀟灑英俊的他，現在不知改變得多少了。

「很歡迎你來！」許太太伸出致謝的手。

我躊躇，事實上我是該要辭別的了，但我的腳步還徘徊在那裡，我捨不得這小女孩。

我走出門口，還回頭來望她幾眼。

猛地，那小女孩跑向我。

她走得很快，祇幾步就跑到我身邊來。

我抱起了她。

這一刻，我像分擔着文黛對她女兒的愛。

「我歡喜你。」她說，幾分羞怯。

「我也歡喜你。」

我吻着她，「你要跟我回去嗎？」

她搖搖頭。「改天吧。」她說。

許太太也走過來，「小黛，」她對她說：「別難為伯伯。」

小黛，這名字和文黛一樣難忘，一樣美。

我放下她，她和我搖手。

她的小手非常柔軟，像她母親。

坐在車裡，我看到她和許太太在門外向我招手。

我的心要裂碎了。（完）

印尼資金逃星馬 影响港去貨甚大

印幣值亦受影响而日見低落 因內戰關係印土產投機活躍

【本報專訊】印尼發生內戰後，向港辦貨，比前更爲減少，以致港印貿易，陷於半停頓狀態。

頃據商由印尼抵港之貿易商販稱：留居印尼華僑之港僑甚多，自印尼發生內戰後，因恐耶加達不寧而發生變化，多不願存貨，而將資金逃往星馬，亦有少數逃來香港，影响所及，印尼盾幣值日低，港匯黑市價每元港幣値印尼幣十個以上。

由於印尼盾幣值日低，由港運入耶加達貨品，更難和算，故除有一部份好價貨品，間有經由星馬以三七外匯品貨方式轉印外，直接去貨者甚少。

據星洲航訊：近日由於印尼局勢動盪不定，一般貿易商深恐星印海途發生變化，各類土產投機買賣活躍……

英鎊市價微報縮 金鈔行情續扳硬

K金尾盤二五三．一二五 美鈔尾盤五．八一三七五

本港金融行情表

民國四十七年五月八日

金K五四九	
開市	253.000
收市	253.125
最高	253.125
最低	252.750
美鈔期貨	
開市	5.81
收市	5.81375
最高	5.815
最低	5.80625
美電	
最高	5.825
最低	5.82
單天通	
最高	5.8125
最低	5.81
雜幣	
加拿大紙(大)	5.9625
加拿大紙(細)	5.9425
大呂宋紙	1.815
細呂宋紙	1.815
大坡紙	1.842

細坡紙	1.829
大芬字	1.1772
毫幣	1.005
正鎊	16.18
雜鎊	12.40
舊人民幣(大)	1.395
舊人民幣(細)	1.225
埃及鎊	10.05
南非鎊	15.87
東非鎊	15.00
西貢紙(百計)	94.50
印尼新荷盾(千計)	80.00
法郎(萬計)	125.50
瑞士(百計)	134.00
暹幣(萬計)	91.00
日本紙(萬計)	144.00
台幣(千計)	137.00
台匯(千計)	136.50
澳幣(百計)	26.30
金邊紙(千計)	82.00
寮國紙(千計)	51.00
新貢(千計)	72.50
西貢(百計)	136.00

涼粉草雖屆當銷 但行市卻見微順

台灣產品成九十四元

棉紗市仍淡靜 各貨價位僵持

後市趨勢仍呈柴少辱多 日紡織品嚴厲執行減產

台糖昨運到一批 瞬即告清盤

今仍有一批運來昨亦有成交 中共糖到五百噸以賤價沽出

米市趨淡 交投轉疏

鋼鐵產銷續萎縮 頗現短期難消除

港產扁鐵出廠價叫卅五元 市面圓鐵現貨普按卅二元

星洲膠價 止跌呆定

洋紙本銷賬項 不能超過卅天

洋紙會會員會議作君子協定

日糖精咖啡精 大陸倒流來港

但放出實盤少人訂購

豆市普呈堅挺 金邊紅豆微軟

工商簡訊

商場不景工業減產 各綫航運大受打擊

若無奇跡在年內恢復蓬勃 部份廠家經營力圖新發展

鮮魚供求相應 行情甚爲穩定

街市之窗

交通版

截信時間

今（九日）（星期五）

飛機時刻

今（九日）（星期五）

離港班機

到港班機

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
羅郡	貨船	LE NATAL	日本	法郵	A 八	上午
海利	貨船	HAI LEE	星洲	多利順	B 十五	上午
利士多	貨船	NESTOR	歐洲	太古	太古碼頭	上午十時
福建	貨船	FUKIEN	日本	太古	B 八	上午七時
詩好頓	貨船	SCHOUTEN	日本	渣華	B 十三	上午八時
海順	貨船	HELIOS	暹城	多利順	B 十九	上午
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午七時
沙拉特那城	貨船	STATE OF SAURASHTRA	日本	香港東方	B十一	上午
沙爾薩蒂	貨船	SALSETTE	英國星洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午八時

出口船

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
成那丸	貨船	SEIKA MARU	暹城	香港東方	B 二十	中午
高麗之熊	貨船	KOREAN BEAR	神羅日本美國	美輪	A 一	中午
蘇丹	貨船	SOUDAN	日本	太平	九龍倉碼頭	上午
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	石叻印度	東來	A 七	上午
曼陀	貨船	MENTOR	基隆日本	太古	太古碼頭	下午
印度郵	貨船	INDIA MAIL	日本美國	昭來	A 十六	中午
提利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	日本美國	鐵行	A 四	下午五時
芝尼加拿	貨船	TJINEGARA	星洲南非南美	渣華	A 六	下午
沙賓士泰	貨船	SCHWABENSTEIN	星洲歐洲	鐵行	A 十	中午
羅郡	貨船	LE NATAL	菲島西貢歐洲	法郵	A 八	晚間

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	美國	十日	捷成
浙江	貨船	CHEKIANG	星洲印尼	十日	太古
海利	貨船	HAI LEE	日本	十日	多利順
富寧	貨船	FUNING	山打根澳洲	十日	太古
鄱陽	貨船	POYANG	曼谷	十日	太古
詩好頓	貨船	SCHOUTEN	星洲東非	十日	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十日	太古
登基	貨船	TANCRED	日本	十日	天祥
沙拉特那城	貨船	STATE OF SAURASHTRA	星洲印度	十日	香港東方
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	日本	十一	渣華
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	曼谷	十一	寶隆
亞魯士	貨船	AROS	暹城澳洲	十一	天祥
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	十一	天祥
月光丸	貨船	GEKKO MARU	星洲東非	十一	香港東方
耶加達丸	貨船	JAKARUTA MARU	星洲印尼	十一	岩拉多
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	歐洲美洲	十一	總統
賀臣總統	貨船	PRES. JOHNSON	暹城美國	十一	總統
夏域馬士基	貨船	HARTVIG MSK	西南非	十一	捷成
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	星州吡能	十一	太平
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	十二	昭來
渣巴拿	貨船	JAPARA	星洲	十二	渣華
益多	貨船	ITOLA	星洲印度	十二	鐵行
海鐵	貨船	HYDRO	高雄	十二	多利順
東沙	貨船	TUNGSHA	日本	十二	多利順
錦江丸	貨船	KINKO MARU	星洲西非	十二	香港東方
福建	貨船	FUKIEN	印尼	十二	太古
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	西南非	十二	捷成
湄江	貨船	MEKONG	基隆釜山日本	十二	法郵
萊比錫	貨船	LEIPZIG	日本	十二	捷成
沃爾娜	貨船	URLANA	星洲印度	十三	鐵行
保士	貨船	PRODUCE	日本	十三	寶隆
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	十三	昭來

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(代理公司)
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	南非南美星洲	十日	渣華
邊雲路治	貨船	BENVANNOCH	歐洲星洲	十日	洛士利
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	日本	十日	渣華
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	歐洲	十日	天祥
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	十日	香港東方
耶加達丸	貨船	JAKARUTA MARU	日本	十日	岩拉多
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國	十日	總統
賀臣總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國	十日	總統
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	日本	十日	太平
登基	貨船	TANCRED	美洲	十日	天祥
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	日本	十日	寶隆
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	十一	昭來
亞魯士	貨船	AROS	日本	十一	天祥
益多	貨船	ITOLA	日本	十一	鐵行
東沙	貨船	TUNGSHA	歐洲	十一	多利順
夏域馬士基	貨船	HARTVIG MSK	日本	十一	捷成
錦江丸	貨船	KINKO MARU	日本	十一	香港東方
利士碧琪	貨船	KRISTEN BAKKE	美洲	十一	鐵行
雲靈蘇頓	貨船	VAN LINGSCHOTEN	南非星洲	十一	渣華
沃爾娜	貨船	URLANA	日本	十二	鐵行
浩生	貨船	HO SANG	山打根	十二	渣甸
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼星洲	十二	渣華
太平	客船	TAIPING	日本	十二	太古
芒街	貨船	MONKAY	歐洲	十二	法郵
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	十二	太古
夏利諾	貨船	HERMOD	山打根	十二	多利順
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	星洲	十二	昭來
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	十二	捷成
萊比錫	貨船	LEIPZIG	歐洲	十二	捷成
湄江	貨船	MEKONG	歐洲	十二	法郵
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	十三	美輪
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	十三	寶隆
禹華威	貨船	VAIN WAERWIJCK	暹城	十三	渣華
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美洲	十三	渣甸
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	十三	渣甸
杜基拿	貨船	TUGELA	日本	十三	多利順
爪哇	貨船	JAVA	歐洲	十三	寶隆
先鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	十三	美輪
合生	貨船	HOP SANG	日本高雄	十四	渣甸
飛鷗	貨船	FLYING GULL	美國歐洲	十四	和捷
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	十四	昭來
興立	貨船	HENRIK	山打根	十四	多利順
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	印度波斯灣	十四	捷成
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	十四	渣甸
當娜愛麗絲	貨船	DONA ALICIA	菲島	十四	美邦
嘉諾都其	貨船	GLENORCHY	歐洲	十五	渣甸
益利亞	貨船	ITRIA	日本	十五	鐵行
派魯士	貨船	PYRRHUS	歐洲星洲	十五	太古
海明	貨船	HAI MENG	日本	十五	多利順
昭星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	十五	昭來
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	十五	太平
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十五	太古
馬連馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十六	捷成
美路士	貨船	MILOS	澳洲	十六	天祥
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	十六	捷成

港澳 利航

港澳 德星 冷氣設備

港澳 佛山輪

領港公司開業通告

怡和公司 船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

日本郵船公司 熱田丸 "ATSUTA MARU"

天祥洋行代理 利士碧琪輪 M.S. "Kristen Bakke"